

註釋:
NOTES:

- 除另有指明外，所有量度以米為單位。
 ALL DIMENSIONS ARE IN METRES UNLESS OTHERWISE SPECIFIED.
- 所有水平均為約數，以米為單位，並在香港主水平基準以上。
 ALL LEVELS ARE APPROXIMATE VALUES AND IN METRES ABOVE HONG KONG PRINCIPAL DATUM.
- 如有需要，施工區界限內的部分現有地面/高架行車道、行人路、單車徑、中央分隔帶/安全島/交通島和美化市容地帶/路旁帶或會分階段暫時封閉。
 SECTIONS OF THE EXISTING AT-GRADE/ELEVATED CARRIAGEWAYS, FOOTPATHS, CYCLE TRACKS, CENTRAL MEDIANS/REFUGE ISLANDS/TRAFFIC ISLANDS AND AMENITY AREAS/VERGES WITHIN THE LIMIT OF WORKS AREA MAY BE TEMPORARILY CLOSED IN PHASES AS AND WHEN REQUIRED.
- 如有需要，斜坡穩固工程或會在施工區界限之內進行。
 SLOPE STABILIZATION WORKS MAY BE CARRIED OUT WITHIN THE LIMIT OF WORKS AREA AS AND WHEN REQUIRED.

圖例:
LEGEND:

--- 施工區界限
 LIMIT OF WORKS AREA

工程名稱 PROJECT TITLE 工務計劃項目第 7827CL 號 (部分) 元朗南第二期發展的道路工程 PWP ITEM NO. 7827CL (PART) ROAD WORKS UNDER YUEN LONG SOUTH DEVELOPMENT - SECOND PHASE DEVELOPMENT	
圖則名稱 PLAN TITLE 根據《道路(工程、使用及補償)條例》(第370章)而在憲報公布之圖則 PLAN FOR GAZETTING UNDER ROADS (WORKS, USE AND COMPENSATION) ORDINANCE (CHAPTER 370)	
圖則編號 PLAN NO. 60630968/GAZ/100	索引圖 KEY PLAN 比例 SCALE AT 1 : 7000
辦事處 OFFICE 西拓展處 WEST DEVELOPMENT OFFICE	
土木工程拓展署 CIVIL ENGINEERING AND DEVELOPMENT DEPARTMENT	

Plot File by: P/L
 PATH P:\PROJECTS\60630968\Drawing\REPORT\A6\A6_100.dgn
 2023/5/12

圖例:
LEGEND:

	施工區界限 LIMIT OF WORKS AREA
	行車線(每一箭嘴表示一條行車線) TRAFFIC LANE (ONE ARROW REPRESENTS ONE LANE)
	行人路/隧道/地面/高架行車道 之建議路面水平(約數) PROPOSED ROAD LEVEL OF FOOTPATH/ UNDERPASS/AT-GRADE/ELEVATED CARRIAGEWAY (APPROXIMATE)
	擬建地面行車道 PROPOSED AT-GRADE CARRIAGEWAY
	擬建高架行車道 PROPOSED ELEVATED CARRIAGEWAY
	擬建行人路 PROPOSED FOOTPATH
	擬建單車徑 PROPOSED CYCLE TRACK
	擬建單車停放處 PROPOSED CYCLE PARKING PLACE
	擬建中央分隔帶/安全島/交通島 PROPOSED CENTRAL MEDIAN / REFUGE ISLAND / TRAFFIC ISLAND
	擬建美化市容地帶/路旁帶 PROPOSED AMENITY AREA / VERGE
	擬建高架單車徑行人天橋 PROPOSED ELEVATED CYCLE TRACK CUM FOOTBRIDGE
	擬建行人天橋 PROPOSED FOOTBRIDGE
	擬建隧道 PROPOSED UNDERPASS
	擬建行人隧道 PROPOSED PEDESTRIAN SUBWAY
	擬建車輛進出口通道 PROPOSED RUN-IN/RUN-OUT
	擬建行人過路處 PROPOSED PEDESTRIAN CROSSING
	擬建擋土牆 PROPOSED RETAINING WALL
	擬建斜坡 PROPOSED SLOPE
	擬建懸臂式隔音屏障 PROPOSED CANTILEVER NOISE BARRIER
	擬建直立式隔音屏障 PROPOSED VERTICAL NOISE BARRIER
	擬建全密封式隔音罩 PROPOSED FULL ENCLOSURE
	擬建樓梯 PROPOSED STAIRCASE
	擬建升降機 PROPOSED LIFT
	現有地面/高架行車道將永久封閉並改建為行人路 EXISTING AT-GRADE/ELEVATED CARRIAGEWAY TO BE PERMANENTLY CLOSED AND CONVERTED INTO FOOTPATH
	現有地面/高架行車道將永久封閉並改建為單車徑 EXISTING AT-GRADE/ELEVATED CARRIAGEWAY TO BE PERMANENTLY CLOSED AND CONVERTED INTO CYCLE TRACK
	現有地面/高架行車道將永久封閉並改建為單車停放處 EXISTING AT-GRADE/ELEVATED CARRIAGEWAY TO BE PERMANENTLY CLOSED AND CONVERTED INTO CYCLE PARKING PLACE
	現有地面/高架行車道將永久封閉並改建為 中央分隔帶/安全島/交通島 EXISTING AT-GRADE/ELEVATED CARRIAGEWAY TO BE PERMANENTLY CLOSED AND CONVERTED INTO CENTRAL MEDIAN / REFUGE ISLAND / TRAFFIC ISLAND
	現有地面/高架行車道將永久封閉並改建為美化市容地帶/路旁帶 EXISTING AT-GRADE/ELEVATED CARRIAGEWAY TO BE PERMANENTLY CLOSED AND CONVERTED INTO AMENITY AREA / VERGE
	現有行人路將永久封閉並改建為地面行車道 EXISTING FOOTPATH TO BE PERMANENTLY CLOSED AND CONVERTED INTO AT-GRADE CARRIAGEWAY
	現有行人路將永久封閉並改建為單車徑 EXISTING FOOTPATH TO BE PERMANENTLY CLOSED AND CONVERTED INTO CYCLE TRACK
	現有行人路將永久封閉並改建為單車停放處 EXISTING FOOTPATH TO BE PERMANENTLY CLOSED AND CONVERTED INTO CYCLE PARKING PLACE
	現有行人路將永久封閉並改建為 中央分隔帶/安全島/交通島 EXISTING FOOTPATH TO BE PERMANENTLY CLOSED AND CONVERTED INTO CENTRAL MEDIAN / REFUGE ISLAND / TRAFFIC ISLAND
	現有行人路將永久封閉並改建為美化市容地帶/路旁帶 EXISTING FOOTPATH TO BE PERMANENTLY CLOSED AND CONVERTED INTO AMENITY AREA / VERGE
	現有通路將永久封閉並改建為地面行車道 EXISTING ACCESS ROAD TO BE PERMANENTLY CLOSED AND CONVERTED INTO AT-GRADE CARRIAGEWAY
	現有通路將永久封閉並改建為行人路 EXISTING ACCESS ROAD TO BE PERMANENTLY CLOSED AND CONVERTED INTO FOOTPATH
	現有通路將永久封閉並改建為單車徑 EXISTING ACCESS ROAD TO BE PERMANENTLY CLOSED AND CONVERTED INTO CYCLE TRACK
	現有通路將永久封閉並改建為單車停放處 EXISTING ACCESS ROAD TO BE PERMANENTLY CLOSED AND CONVERTED INTO CYCLE PARKING PLACE
	現有通路將永久封閉並改建為中央 分隔帶/安全島/交通島 EXISTING ACCESS ROAD TO BE PERMANENTLY CLOSED AND CONVERTED INTO CENTRAL MEDIAN / REFUGE ISLAND / TRAFFIC ISLAND
	現有通路將永久封閉並改建為美化市容地帶/路旁帶 EXISTING ACCESS ROAD TO BE PERMANENTLY CLOSED AND CONVERTED INTO AMENITY AREA / VERGE

	現有美化市容地帶/路旁帶將永久封閉並改建為地面行車道 EXISTING AMENITY AREA / VERGE TO BE PERMANENTLY CLOSED AND CONVERTED INTO AT-GRADE CARRIAGEWAY
	現有行人天橋將永久封閉並改建為地面行車道 EXISTING FOOTBRIDGE TO BE PERMANENTLY CLOSED AND CONVERTED INTO AT-GRADE CARRIAGEWAY
	現有行人天橋將永久封閉並改建為行人路 EXISTING FOOTBRIDGE TO BE PERMANENTLY CLOSED AND CONVERTED INTO FOOTPATH
	現有行人天橋將永久封閉並改建為美化市容地帶/路旁帶 EXISTING FOOTBRIDGE TO BE PERMANENTLY CLOSED AND CONVERTED INTO AMENITY AREA / VERGE
	現有地面/高架行車道將永久封閉並拆卸 EXISTING AT-GRADE/ELEVATED CARRIAGEWAY TO BE PERMANENTLY CLOSED AND DEMOLISHED
	現有行人路將永久封閉並拆卸 EXISTING FOOTPATH TO BE PERMANENTLY CLOSED AND DEMOLISHED
	現有通路將永久封閉並拆卸 EXISTING ACCESS ROAD TO BE PERMANENTLY CLOSED AND DEMOLISHED
	現有行人天橋將永久封閉並拆卸 EXISTING FOOTBRIDGE TO BE PERMANENTLY CLOSED AND DEMOLISHED
	現有斜坡將拆卸 EXISTING SLOPE TO BE DEMOLISHED
	現有斜坡將拆卸並改建為地面行車道 EXISTING SLOPE TO BE DEMOLISHED AND CONVERTED INTO AT-GRADE CARRIAGEWAY
	現有斜坡將拆卸並改建為行人路 EXISTING SLOPE TO BE DEMOLISHED AND CONVERTED INTO FOOTPATH
	現有斜坡將拆卸並改建為單車徑 EXISTING SLOPE TO BE DEMOLISHED AND CONVERTED INTO CYCLE TRACK
	現有斜坡將拆卸並改建為 中央分隔帶/安全島/交通島 EXISTING SLOPE TO BE DEMOLISHED AND CONVERTED INTO CENTRAL MEDIAN / REFUGE ISLAND / TRAFFIC ISLAND
	現有斜坡將拆卸並改建為美化市容地帶/路旁帶 EXISTING SLOPE TO BE DEMOLISHED AND CONVERTED INTO AMENITY AREA / VERGE
	現有地面/高架行車道將暫時封閉並重建 EXISTING AT-GRADE/ELEVATED CARRIAGEWAY TO BE TEMPORARILY CLOSED AND RECONSTRUCTED
	現有行人路將暫時封閉並重建 EXISTING FOOTPATH TO BE TEMPORARILY CLOSED AND RECONSTRUCTED
	現有中央分隔帶/安全島/交通島將暫時封閉並重建 EXISTING CENTRAL MEDIAN / REFUGE ISLAND / TRAFFIC ISLAND TO BE TEMPORARILY CLOSED AND RECONSTRUCTED
	現有車輛進出口通道將暫時封閉並重建 EXISTING RUN-IN/RUN-OUT TO BE TEMPORARILY CLOSED AND RECONSTRUCTED
	將由工務計劃項目第7817CL號及第7827CL號(部分) 元朗南發展第一期工程及第二期工程第一期的道路工程 (下稱“元朗南第一期發展”)建造的地面/高架行車道將 永久封閉並改建為行人路 FUTURE AT-GRADE/ELEVATED CARRIAGEWAY UNDER PWP ITEM NOS. 7817CL AND 7827CL (PART) ROAD WORKS UNDER YUEN LONG SOUTH DEVELOPMENT STAGE 1 WORKS AND STAGE 2 WORKS, PHASE 1 (YLS FIRST PHASE DEVELOPMENT) TO BE PERMANENTLY CLOSED AND CONVERTED INTO FOOTPATH
	將由元朗南第一期發展建造的地面/高架行車道將 永久封閉並改建為單車徑 FUTURE AT-GRADE / ELEVATED CARRIAGEWAY UNDER YLS FIRST PHASE DEVELOPMENT TO BE PERMANENTLY CLOSED AND CONVERTED INTO CYCLE TRACK
	將由元朗南第一期發展建造的地面/高架行車道將 永久封閉並改建為中央分隔帶/安全島/交通島 FUTURE AT-GRADE / ELEVATED CARRIAGEWAY UNDER YLS FIRST PHASE DEVELOPMENT TO BE PERMANENTLY CLOSED AND CONVERTED INTO CENTRAL MEDIAN / REFUGE ISLAND / TRAFFIC ISLAND
	將由元朗南第一期發展建造的地面/高架行車道將 永久封閉並改建為美化市容地帶/路旁帶 FUTURE AT-GRADE / ELEVATED CARRIAGEWAY UNDER YLS FIRST PHASE DEVELOPMENT TO BE PERMANENTLY CLOSED AND CONVERTED INTO AMENITY AREA / VERGE
	將由元朗南第一期發展建造的行人路將永久封閉並 改建為單車徑 FUTURE FOOTPATH UNDER YLS FIRST PHASE DEVELOPMENT TO BE PERMANENTLY CLOSED AND CONVERTED INTO CYCLE TRACK
	將由元朗南第一期發展建造的行人路將永久封閉並 改建為行人路 FUTURE FOOTPATH UNDER YLS FIRST PHASE DEVELOPMENT TO BE PERMANENTLY CLOSED AND CONVERTED INTO CARRIAGEWAY
	將由元朗南第一期發展建造的行人路將永久封閉並 改建為單車徑 FUTURE FOOTPATH UNDER YLS FIRST PHASE DEVELOPMENT TO BE PERMANENTLY CLOSED AND CONVERTED INTO CYCLE TRACK
	將由元朗南第一期發展建造的行人路將永久封閉並 改建為中央分隔帶/安全島/交通島 FUTURE FOOTPATH UNDER YLS FIRST PHASE DEVELOPMENT TO BE PERMANENTLY CLOSED AND CONVERTED INTO CENTRAL MEDIAN / REFUGE ISLAND / TRAFFIC ISLAND
	將由元朗南第一期發展建造的行人路將永久封閉並 改建為美化市容地帶/路旁帶 FUTURE FOOTPATH UNDER YLS FIRST PHASE DEVELOPMENT TO BE PERMANENTLY CLOSED AND CONVERTED INTO AMENITY AREA / VERGE

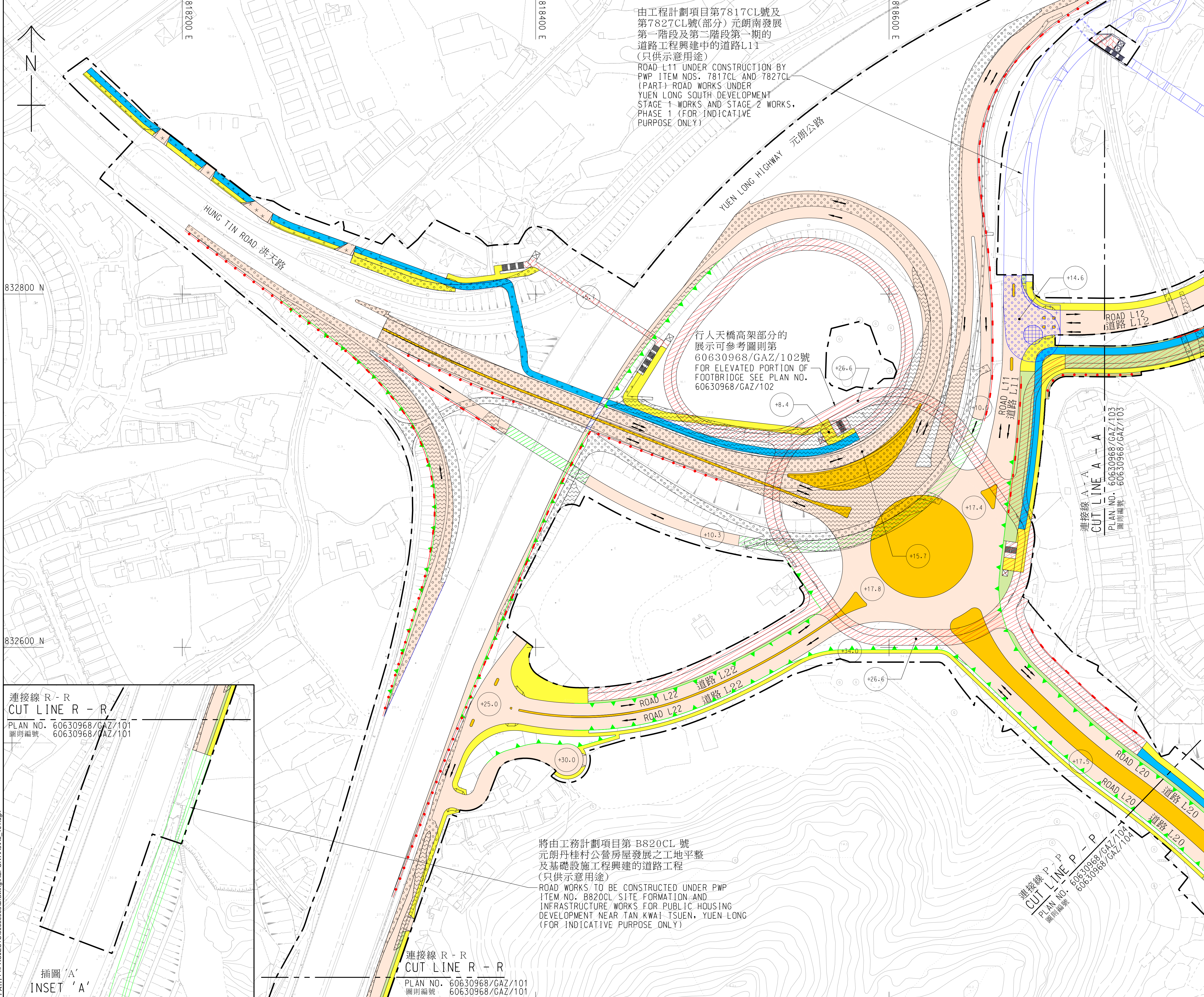
	將由元朗南第一期發展建造的單車徑將永久封閉並改建為行車道 FUTURE CYCLE TRACK UNDER YLS FIRST PHASE DEVELOPMENT TO BE PERMANENTLY CLOSED AND CONVERTED INTO CARRIAGEWAY
	將由元朗南第一期發展建造的單車徑將永久封閉並改建為行人路 FUTURE CYCLE TRACK UNDER YLS FIRST PHASE DEVELOPMENT TO BE PERMANENTLY CLOSED AND CONVERTED INTO FOOTPATH
	將由元朗南第一期發展建造的單車徑將永久封閉並 改建為美化市容地帶/路旁帶 FUTURE CYCLE TRACK UNDER YLS FIRST PHASE DEVELOPMENT TO BE PERMANENTLY CLOSED AND CONVERTED INTO AMENITY AREA / VERGE
	將由元朗南第一期發展建造的單車停放處將永久封閉並 改建為行人路 FUTURE CYCLE PARKING PLACE UNDER YLS FIRST PHASE DEVELOPMENT TO BE PERMANENTLY CLOSED AND CONVERTED INTO FOOTPATH
	將由元朗南第一期發展建造的單車停放處將永久封閉並 改建為單車徑 FUTURE CYCLE PARKING PLACE UNDER YLS FIRST PHASE DEVELOPMENT TO BE PERMANENTLY CLOSED AND CONVERTED INTO CYCLE TRACK
	將由元朗南第一期發展建造的單車停放處將永久封閉並 改建為美化市容地帶/路旁帶 FUTURE CYCLE PARKING PLACE UNDER YLS FIRST PHASE DEVELOPMENT TO BE PERMANENTLY CLOSED AND CONVERTED INTO AMENITY AREA / VERGE
	將由元朗南第一期發展建造的中央分隔帶/安全島/交通島將 永久封閉並改建為行車道 FUTURE CENTRAL MEDIAN / REFUGE ISLAND / TRAFFIC ISLAND UNDER YLS FIRST PHASE DEVELOPMENT TO BE PERMANENTLY CLOSED AND CONVERTED INTO CARRIAGEWAY
	將由元朗南第一期發展建造的美化市容地帶/路旁帶將 永久封閉並改建為行車道 FUTURE AMENITY AREA / VERGE UNDER YLS FIRST PHASE DEVELOPMENT TO BE PERMANENTLY CLOSED AND CONVERTED INTO CARRIAGEWAY
	將由元朗南第一期發展建造的美化市容地帶/路旁帶將 永久封閉並改建為行人路 FUTURE AMENITY AREA / VERGE UNDER YLS FIRST PHASE DEVELOPMENT TO BE PERMANENTLY CLOSED AND CONVERTED INTO FOOTPATH
	將由元朗南第一期發展建造的美化市容地帶/路旁帶將改建單車停放處 FUTURE AMENITY AREA / VERGE UNDER YLS FIRST PHASE DEVELOPMENT TO BE PERMANENTLY CLOSED AND CONVERTED INTO CYCLE PARKING PLACE
	將由元朗南第一期發展建造的美化市容地帶/路旁帶將 永久封閉並改建為中央分隔帶/安全島/交通島 FUTURE AMENITY AREA / VERGE UNDER YLS FIRST PHASE DEVELOPMENT TO BE PERMANENTLY CLOSED AND CONVERTED INTO CENTRAL MEDIAN / REFUGE ISLAND / TRAFFIC ISLAND
	將由元朗南第一期發展建造的行人過路處將永久封閉並改建為行車道 FUTURE PEDESTRIAN CROSSING UNDER YLS FIRST PHASE DEVELOPMENT TO BE PERMANENTLY CLOSED AND CONVERTED INTO CARRIAGEWAY
	將由元朗南第一期發展建造的行人過路處將永久封閉並改建為行人路 FUTURE PEDESTRIAN CROSSING UNDER YLS FIRST PHASE DEVELOPMENT TO BE PERMANENTLY CLOSED AND CONVERTED INTO FOOTPATH
	將由元朗南第一期發展建造的行人過路處將永久封閉 並改建為單車徑 FUTURE PEDESTRIAN CROSSING UNDER YLS FIRST PHASE DEVELOPMENT TO BE PERMANENTLY CLOSED AND CONVERTED INTO CYCLE TRACK
	將由元朗南第一期發展建造的行人過路處將永久封閉 並改建為美化市容地帶/路旁帶 FUTURE PEDESTRIAN CROSSING UNDER YLS FIRST PHASE DEVELOPMENT TO BE PERMANENTLY CLOSED AND CONVERTED INTO AMENITY AREA / VERGE
	將由元朗南第一期發展建造的車輛進出口通道將永久封閉並改建為行人路 FUTURE RUN-IN/RUN-OUT UNDER YLS FIRST PHASE DEVELOPMENT TO BE PERMANENTLY CLOSED AND CONVERTED INTO FOOTPATH
	將由元朗南第一期發展建造的行人車道將永久封閉並拆卸 FUTURE CARRIAGEWAY UNDER YLS FIRST PHASE DEVELOPMENT TO BE PERMANENTLY CLOSED AND DEMOLISHED
	將由元朗南第一期發展建造的行人路將永久封閉並拆卸 FUTURE FOOTPATH UNDER YLS FIRST PHASE DEVELOPMENT TO BE PERMANENTLY CLOSED AND DEMOLISHED
	將由元朗南第一期發展建造的單車徑將永久封閉並拆卸 FUTURE CYCLE TRACK UNDER YLS FIRST PHASE DEVELOPMENT TO BE PERMANENTLY CLOSED AND DEMOLISHED
	將由元朗南第一期發展建造的美化市容地帶/路旁帶將 永久封閉並拆卸 FUTURE AMENITY AREA / VERGE UNDER YLS FIRST PHASE DEVELOPMENT TO BE PERMANENTLY CLOSED AND DEMOLISHED
	將由元朗南第一期發展建造的行人路將永久封閉並 改建為行人路 FUTURE AT-GRADE / ELEVATED CARRIAGEWAY UNDER YLS FIRST PHASE DEVELOPMENT TO BE TEMPORARILY CLOSED AND RECONSTRUCTED
	將由元朗南第一期發展建造的行人路將暫時封閉並重建 FUTURE FOOTPATH UNDER YLS FIRST PHASE DEVELOPMENT TO BE TEMPORARILY CLOSED AND RECONSTRUCTED
	將由元朗南第一期發展建造的單車徑將暫時封閉並重建 FUTURE CYCLE TRACK UNDER YLS FIRST PHASE DEVELOPMENT TO BE TEMPORARILY CLOSED AND RECONSTRUCTED
	將由元朗南第一期發展建造的中央分隔帶/安全島/交通島將 暫時封閉並重建 FUTURE CENTRAL MEDIAN / REFUGE ISLAND / TRAFFIC ISLAND UNDER YLS FIRST PHASE DEVELOPMENT TO BE TEMPORARILY CLOSED AND RECONSTRUCTED
	將由元朗南第一期發展建造的美化市容地帶/路旁帶將 暫時封閉並重建 FUTURE AMENITY AREA / VERGE UNDER YLS FIRST PHASE DEVELOPMENT TO BE TEMPORARILY CLOSED AND RECONSTRUCTED

	興建中的工程計劃項目第7817CL號及 第7827CL號(部分)元朗南發展第一期工程 及第二期工程第一期的道路工程 (只供示意用途) PWP ITEM NOS. 7817CL AND 7827CL (PART) ROAD WORKS UNDER YUEN LONG SOUTH DEVELOPMENT STAGE 1 WORKS AND STAGE 2 WORKS, PHASE 1 UNDER CONSTRUCTION (FOR INDICATIVE PURPOSE ONLY)
	將由其他工程項目建造的道路工程 (只供示意用途) FUTURE ROAD WORKS UNDER SEPARATE PROJECTS (FOR INDICATIVE PURPOSE ONLY)

註釋:
NOTES:

- 除另有指明外,所有量度以米為單位。
ALL DIMENSIONS ARE IN METRES UNLESS
OTHERWISE SPECIFIED.
- 所有水平平均為約數,以米為單位,並在香港主水平基準
以上。
ALL LEVELS ARE APPROXIMATE VALUES AND IN METRES
ABOVE HONG KONG PRINCIPAL DATUM.
- 如有需要,施工區界限內的部分現有地面/高架行車道、
行人路、單車徑、中央分隔帶/安全島/交通島和
美化市容地帶/路旁帶或會分階段暫時封閉。
SECTIONS OF THE EXISTING AT-GRADE/ELEVATED
CARRIAGEWAYS, FOOTPATHS, CYCLE TRACKS,
CENTRAL MEDIANS/REFUGE ISLANDS/TRAFFIC ISLANDS
AND AMENITY AREAS/VERGES WITHIN THE LIMIT OF
WORKS AREA MAY BE TEMPORARILY CLOSED IN PHASES
AS AND WHEN REQUIRED.
- 如有需要,斜坡穩固工程或會在施工區界限之內進行。
SLOPE STABILIZATION WORKS MAY BE CARRIED OUT WITHIN
THE LIMIT OF WORKS AREA AS AND WHEN REQUIRED.

工程名稱 PROJECT TITLE 工務計劃項目第 7827CL 號 (部分) 元朗南第二期發展的道路工程 PWP ITEM NO. 7827CL (PART) ROAD WORKS UNDER YUEN LONG SOUTH DEVELOPMENT - SECOND PHASE DEVELOPMENT	
圖則名稱 PLAN TITLE 根據《道路(工程、使用及補償)條例》 (第370章)而在憲報公布之圖則 PLAN FOR GAZETTING UNDER ROADS (WORKS, USE AND COMPENSATION) ORDINANCE (CHAPTER 370)	
圖則編號 PLAN NO. 60630968/GAZ/LEGEND	圖例 LEGEND
辦事處 OFFICE 西拓展處 WEST DEVELOPMENT OFFICE	
比例 SCALE A1 1 : 1000	
土木工程拓展署 CIVIL ENGINEERING AND DEVELOPMENT DEPARTMENT	



由工程計劃項目第7817CL號及第7827CL號(部分)元朗南發展第一階段及第二階段第一期的道路工程興建中的道路L11 (只供示意用途)
 ROAD L11 UNDER CONSTRUCTION BY PWP ITEM NOS. 7817CL AND 7827CL (PART) ROAD WORKS UNDER YUEN LONG SOUTH DEVELOPMENT STAGE 1 WORKS AND STAGE 2 WORKS, PHASE 1 (FOR INDICATIVE PURPOSE ONLY)

行人天橋高架部分的展示可參考圖則第60630968/GAZ/102號 FOR ELEVATED PORTION OF FOOTBRIDGE SEE PLAN NO. 60630968/GAZ/102

將由工務計劃項目第 B820CL 號元朗丹桂村公營房屋發展之工地平整及基礎設施工程興建的道路工程 (只供示意用途)
 ROAD WORKS TO BE CONSTRUCTED UNDER PWP ITEM NO. B820CL SITE FORMATION AND INFRASTRUCTURE WORKS FOR PUBLIC HOUSING DEVELOPMENT NEAR TAN KWAI-TSUEN, YUEN LONG (FOR INDICATIVE PURPOSE ONLY)

連接線 R - R
 CUT LINE R - R
 PLAN NO. 60630968/GAZ/101
 圖則編號 60630968/GAZ/101

插圖 'A'
 INSET 'A'

連接線 R - R
 CUT LINE R - R
 PLAN NO. 60630968/GAZ/101
 圖則編號 60630968/GAZ/101

連接線 P - P
 CUT LINE P - P
 PLAN NO. 60630968/GAZ/104
 圖則編號 60630968/GAZ/104

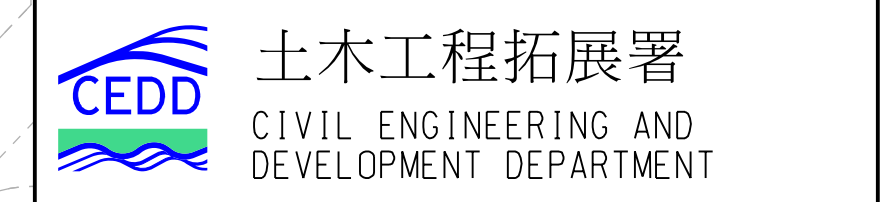
- 註釋:**
NOTES:
- 除另有指明外，所有量度以米為單位。
 ALL DIMENSIONS ARE IN METRES UNLESS OTHERWISE SPECIFIED.
 - 所有水平均為約數，以米為單位，並在香港主水平基準以上。
 ALL LEVELS ARE APPROXIMATE VALUES AND IN METRES ABOVE HONG KONG PRINCIPAL DATUM.
 - 如有需要，施工區界限內的部分現有地面/高架行車道、行人路、單車徑、中央分隔帶/安全島/交通島和美化市容地帶/路旁帶或會分階段暫時封閉。
 SECTIONS OF THE EXISTING AT-GRADE/ELEVATED CARRIAGEWAYS, FOOTPATHS, CYCLE TRACKS, CENTRAL MEDIANS/REFUGE ISLANDS/TRAFFIC ISLANDS AND AMENITY AREAS/VERGES WITHIN THE LIMIT OF WORKS AREA MAY BE TEMPORARILY CLOSED IN PHASES AS AND WHEN REQUIRED.
 - 如有需要，斜坡穩固工程或會在施工區界限之內進行。SLOPE STABILIZATION WORKS MAY BE CARRIED OUT WITHIN THE LIMIT OF WORKS AREA AS AND WHEN REQUIRED.
 - 圖例載於圖則第60630968/GAZ/LEGEND號。DETAILS OF LEGEND ARE SHOWN ON PLAN NO. 60630968/GAZ/LEGEND.

工程名稱 PROJECT TITLE
 工務計劃項目第 7827CL 號 (部分) 元朗南第二期發展的道路工程
 PWP ITEM NO. 7827CL (PART)
 ROAD WORKS UNDER YUEN LONG SOUTH DEVELOPMENT - SECOND PHASE DEVELOPMENT

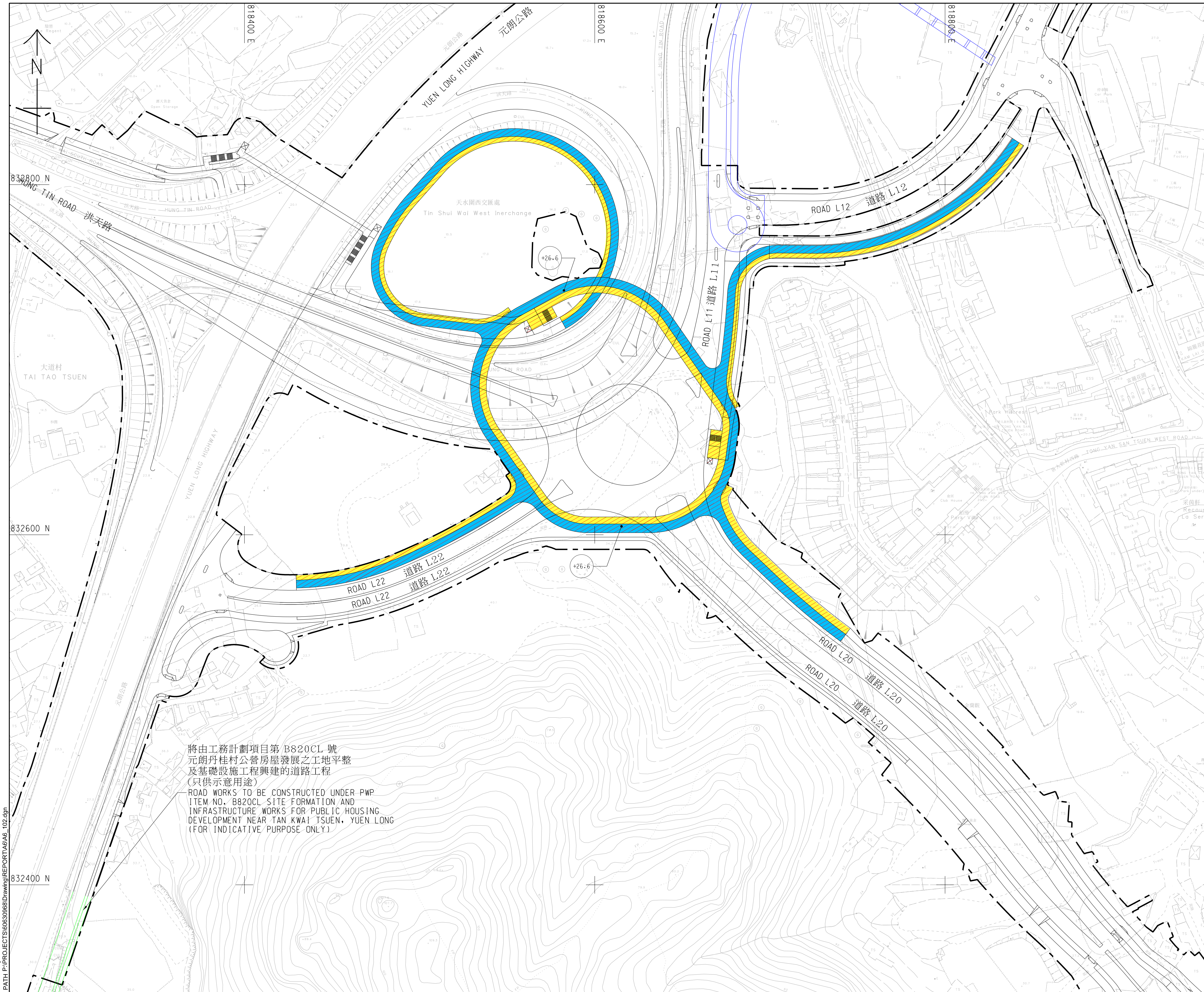
圖則名稱 PLAN TITLE
 根據《道路(工程、使用及補償)條例》(第370章)而在憲報公布之圖則
 PLAN FOR GAZETTING UNDER ROADS (WORKS, USE AND COMPENSATION)
 十五張之第一張 SHEET 1 OF 15

圖則編號 PLAN NO. 60630968/GAZ/101 比例 SCALE A1 : 1000

辦事處 OFFICE
 西拓展處
 WEST DEVELOPMENT OFFICE



Plot File by: PL PATH P:\PROJECTS\60630968\Drawing\REPORT\A6\A6_101.dgn 2023/5/12



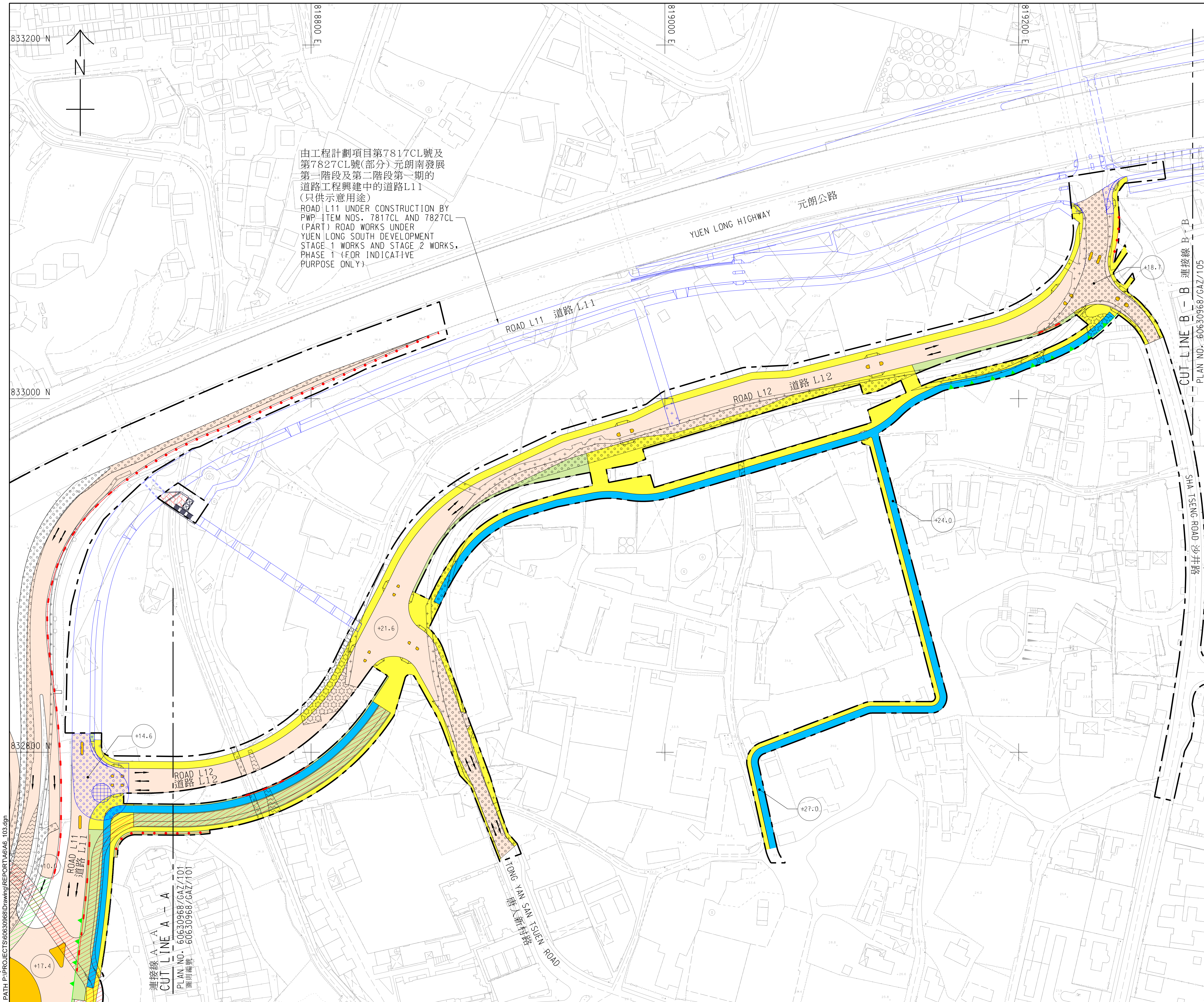
- 註釋:**
NOTES:
1. 除另有指明外，所有量度以米為單位。
 ALL DIMENSIONS ARE IN METRES UNLESS OTHERWISE SPECIFIED.
 2. 所有水平均為約數，以米為單位，並在香港主水平基準以上。
 ALL LEVELS ARE APPROXIMATE VALUES AND IN METRES ABOVE HONG KONG PRINCIPAL DATUM.
 3. 如有需要，施工區界限內的部分現有地面/高架行車道、行人路、單車徑、中央分隔帶/安全島/交通島和美化市容地帶/路旁帶或會分階段暫時封閉。
 SECTIONS OF THE EXISTING AT-GRADE/ELEVATED CARRIAGEWAYS, FOOTPATHS, CYCLE TRACKS, CENTRAL MEDIANS/REFUGE ISLANDS/TRAFFIC ISLANDS AND AMENITY AREAS/VERGES WITHIN THE LIMIT OF WORKS AREA MAY BE TEMPORARILY CLOSED IN PHASES AS AND WHEN REQUIRED.
 4. 如有需要，斜坡穩固工程或會在施工區界限之內進行。
 SLOPE STABILIZATION WORKS MAY BE CARRIED OUT WITHIN THE LIMIT OF WORKS AREA AS AND WHEN REQUIRED.
 5. 圖例載於圖則第60630968/GAZ/LEGEND號。
 DETAILS OF LEGEND ARE SHOWN ON PLAN NO. 60630968/GAZ/LEGEND.

將由工務計劃項目第 B820CL 號
 元朗丹桂村公營房屋發展之工地平整
 及基礎設施工程興建的道路工程
 (只供示意用途)
 ROAD WORKS TO BE CONSTRUCTED UNDER PWP
 ITEM NO. B820CL SITE FORMATION AND
 INFRASTRUCTURE WORKS FOR PUBLIC HOUSING
 DEVELOPMENT NEAR TAN KWAI TSUEN, YUEN LONG
 (FOR INDICATIVE PURPOSE ONLY)

工程名稱 PROJECT TITLE
 工務計劃項目第 7827CL 號 (部分)
 元朗南第二期發展的道路工程
 PWP ITEM NO. 7827CL (PART)
 ROAD WORKS UNDER YUEN LONG SOUTH
 DEVELOPMENT - SECOND PHASE DEVELOPMENT

圖則名稱 PLAN TITLE
 根據《道路(工程、使用及補償)條例》
 (第370章)而在憲報公布之圖則
 PLAN FOR GAZETTING UNDER ROADS
 (WORKS, USE AND COMPENSATION)
 十五張之第二張 SHEET 2 OF 15
 ORDINANCE (CHAPTER 370)

圖則編號 PLAN NO.
 60630968/GAZ/102
 辦事處 OFFICE
 西拓展處
 WEST DEVELOPMENT OFFICE



Plot File by: PL
 PATH P:\PROJECTS\60630968\Drawing\REPORT\A6\A6_103.dgn
 2023/5/12

由工程計劃項目第7817CL號及第7827CL號(部分)元朗南發展第二階段及第二階段第一期的道路工程興建中的道路L11 (只供示意用途)
 ROAD L11 UNDER CONSTRUCTION BY PWP ITEM NOS. 7817CL AND 7827CL (PART) ROAD WORKS UNDER YUEN LONG SOUTH DEVELOPMENT STAGE 1 WORKS AND STAGE 2 WORKS, PHASE 1 (FOR INDICATIVE PURPOSE ONLY)

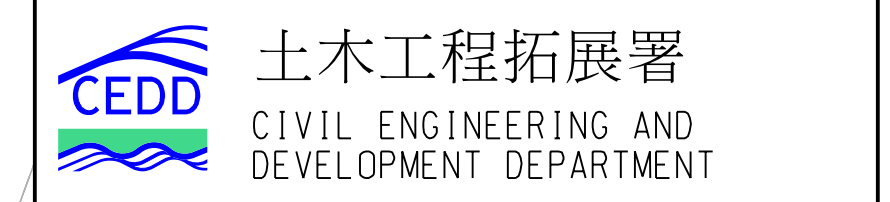
- 註釋: NOTES:**
- 除另有指明外,所有量度以米為單位。
ALL DIMENSIONS ARE IN METRES UNLESS OTHERWISE SPECIFIED.
 - 所有水平均為約數,以米為單位,並在香港主水平基準以上。
ALL LEVELS ARE APPROXIMATE VALUES AND IN METRES ABOVE HONG KONG PRINCIPAL DATUM.
 - 如有需要,施工區界限內的部分現有地面/高架行車道、行人路、單車徑、中央分隔帶/安全島/交通島和美化市容地帶/路旁帶或會分階段暫時封閉。
SECTIONS OF THE EXISTING AT-GRADE/ELEVATED CARRIAGEWAYS, FOOTPATHS, CYCLE TRACKS, CENTRAL MEDIANS/REFUGE ISLANDS/TRAFFIC ISLANDS AND AMENITY AREAS/VERGES WITHIN THE LIMIT OF WORKS AREA MAY BE TEMPORARILY CLOSED IN PHASES AS AND WHEN REQUIRED.
 - 如有需要,斜坡穩固工程或會在施工區界限之內進行。
SLOPE STABILIZATION WORKS MAY BE CARRIED OUT WITHIN THE LIMIT OF WORKS AREA AS AND WHEN REQUIRED.
 - 圖例載於圖則第60630968/GAZ/LEGEND號。
DETAILS OF LEGEND ARE SHOWN ON PLAN NO. 60630968/GAZ/LEGEND.

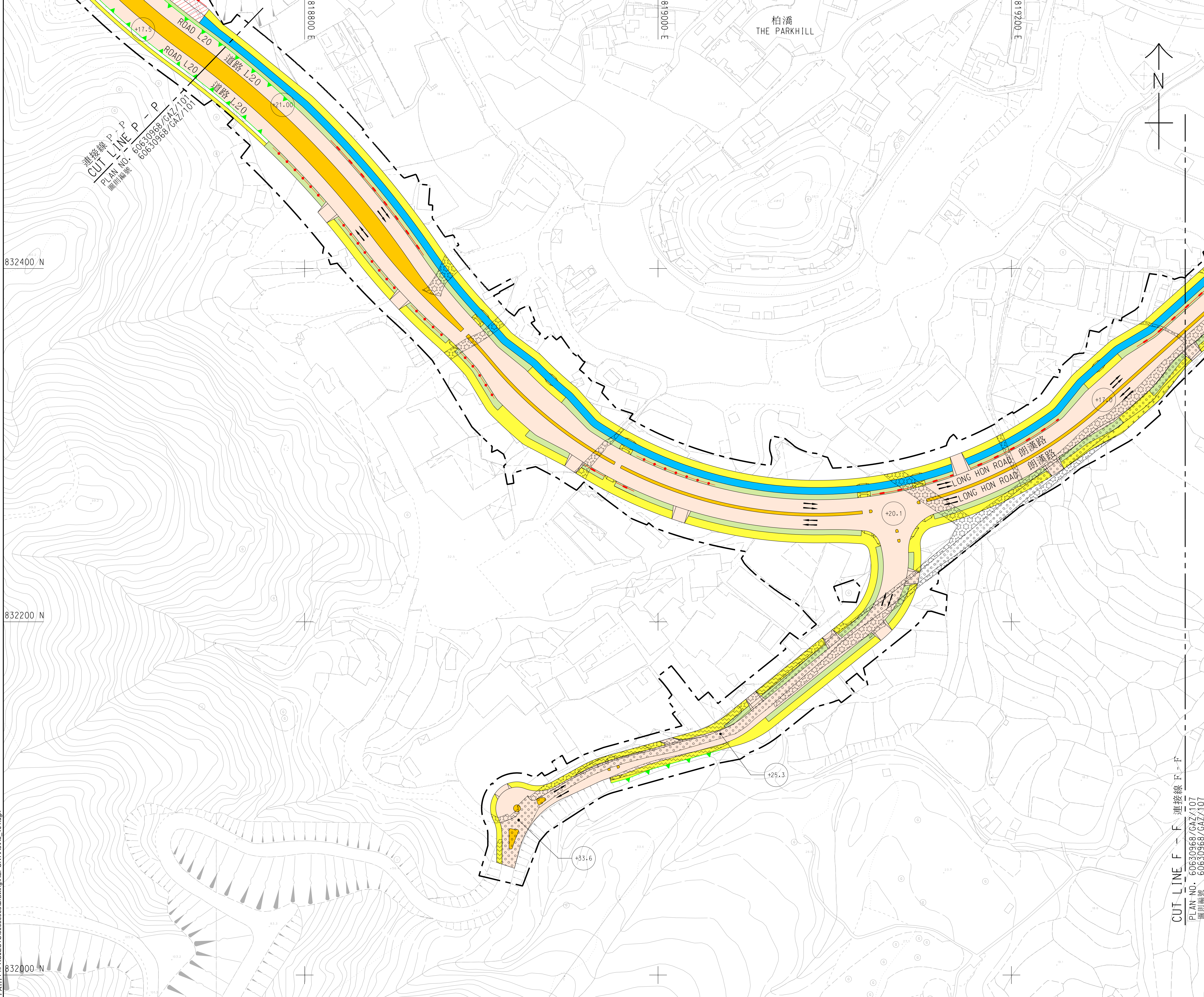
工程名稱 PROJECT TITLE
 工務計劃項目第 7827CL 號 (部分)
 元朗南第二期發展的
 道路工程
 PWP ITEM NO. 7827CL (PART)
 ROAD WORKS UNDER YUEN LONG SOUTH
 DEVELOPMENT - SECOND PHASE DEVELOPMENT

圖則名稱 PLAN TITLE
 根據《道路(工程、使用及補償)條例》
 (第370章)而在憲報公布之圖則
 PLAN FOR GAZETTING UNDER ROADS
 (WORKS, USE AND COMPENSATION)
 ORDINANCE (CHAPTER 370)

圖則編號 PLAN NO. 60630968/GAZ/103
 圖則編號 60630968/GAZ/103
 比例 SCALE 1:1000

辦事處 OFFICE
 西拓展處
 WEST DEVELOPMENT OFFICE





- 註釋:**
NOTES:
1. 除另有指明外，所有量度以米為單位。
 ALL DIMENSIONS ARE IN METRES UNLESS OTHERWISE SPECIFIED.
 2. 所有水平均為約數，以米為單位，並在香港主水平基準以上。
 ALL LEVELS ARE APPROXIMATE VALUES AND IN METRES ABOVE HONG KONG PRINCIPAL DATUM.
 3. 如有需要，施工區界限內的部分現有地面/高架行車道、行人路、單車徑、中央分隔帶/安全島/交通島和美化市容地帶/路旁帶或會分階段暫時封閉。
 SECTIONS OF THE EXISTING AT-GRADE/ELEVATED CARRIAGEWAYS, FOOTPATHS, CYCLE TRACKS, CENTRAL MEDIANS/REFUGE ISLANDS/TRAFFIC ISLANDS AND AMENITY AREAS/VERGES WITHIN THE LIMIT OF WORKS AREA MAY BE TEMPORARILY CLOSED IN PHASES AS AND WHEN REQUIRED.
 4. 如有需要，斜坡穩固工程或會在施工區界限之內進行。
 SLOPE STABILIZATION WORKS MAY BE CARRIED OUT WITHIN THE LIMIT OF WORKS AREA AS AND WHEN REQUIRED.
 5. 圖例載於圖則第60630968/GAZ/104。
 DETAILS OF LEGEND ARE SHOWN ON PLAN NO. 60630968/GAZ/LEGEND.

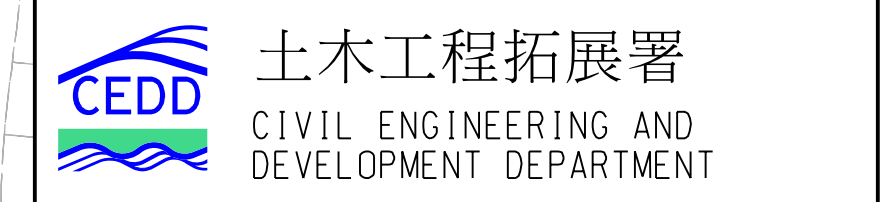
Plot File by: PL
 PATH P:\PROJECTS\60630968\Drawing\REPORT\A6\A6_104.dgn
 2023/5/12

工程名稱 PROJECT TITLE
 工務計劃項目第 7827CL 號 (部分)
 元朗南第二期發展的道路工程
 PWP ITEM NO. 7827CL (PART)
 ROAD WORKS UNDER YUEN LONG SOUTH
 DEVELOPMENT - SECOND PHASE DEVELOPMENT

圖則名稱 PLAN TITLE
 根據《道路(工程、使用及補償)條例》
 (第370章)而在憲報公布之圖則
 PLAN FOR GAZETTING UNDER ROADS
 (WORKS, USE AND COMPENSATION)
 ORDINANCE (CHAPTER 370)

圖則編號 PLAN NO.
 60630968/GAZ/104
 圖則編號
 60630968/GAZ/104

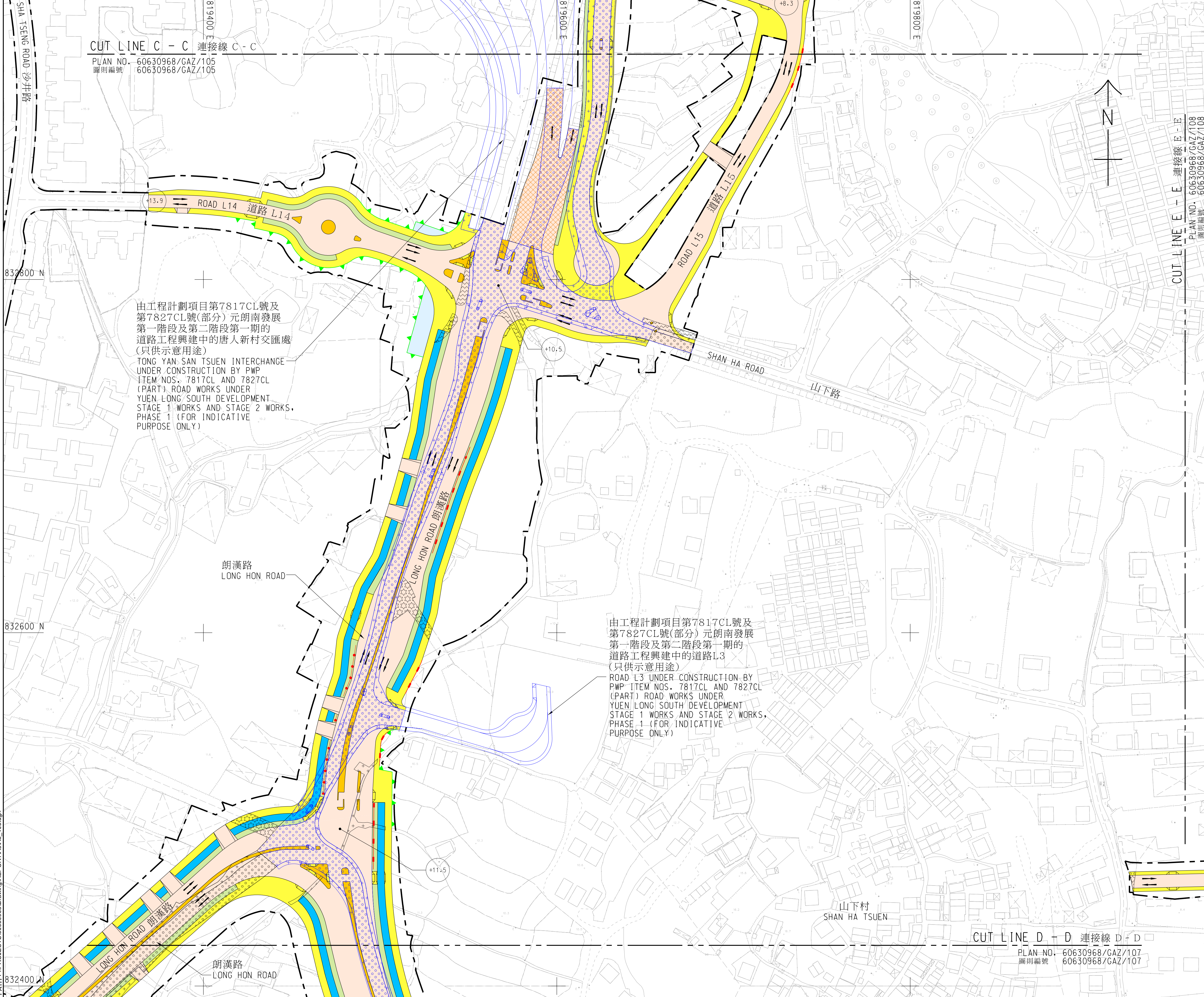
辦事處 OFFICE
 西拓展處
 WEST DEVELOPMENT OFFICE



CUT LINE P-P 連接線 F-F
 PLAN NO. 60630968/GAZ/104
 圖則編號
 60630968/GAZ/104

比例 SCALE
 A1 1 : 1000

十五張之第四張
 SHEET 4 OF 15



CUT LINE C - C 連接線 C - C
 PLAN NO. 60630968/GAZ/105
 圖則編號 60630968/GAZ/105

由工程計劃項目第7817CL號及第7827CL號(部分)元朗南發展第一階段及第二階段第一期的道路工程興建中的唐人新村交匯處(只供示意用途)
 TONG YAN SAN TSUEN INTERCHANGE UNDER CONSTRUCTION BY PWP ITEM NOS. 7817CL AND 7827CL (PART) ROAD WORKS UNDER YUEN LONG SOUTH DEVELOPMENT STAGE 1 WORKS AND STAGE 2 WORKS, PHASE 1 (FOR INDICATIVE PURPOSE ONLY)

由工程計劃項目第7817CL號及第7827CL號(部分)元朗南發展第一階段及第二階段第一期的道路工程興建中的道路L3(只供示意用途)
 ROAD L3 UNDER CONSTRUCTION BY PWP ITEM NOS. 7817CL AND 7827CL (PART) ROAD WORKS UNDER YUEN LONG SOUTH DEVELOPMENT STAGE 1 WORKS AND STAGE 2 WORKS, PHASE 1 (FOR INDICATIVE PURPOSE ONLY)

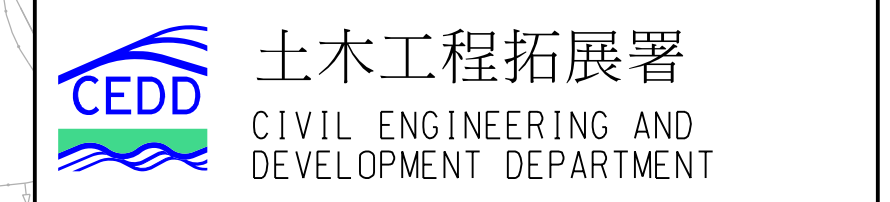
- 註釋:**
NOTES:
1. 除另有指明外，所有量度以米為單位。
 ALL DIMENSIONS ARE IN METRES UNLESS OTHERWISE SPECIFIED.
 2. 所有水平均為約數，以米為單位，並在香港主水平基準以上。
 ALL LEVELS ARE APPROXIMATE VALUES AND IN METRES ABOVE HONG KONG PRINCIPAL DATUM.
 3. 如有需要，施工區界限內的部分現有地面/高架行車道、行人路、單車徑、中央分隔帶/安全島/交通島和美化市容地帶/路旁帶或會分階段暫時封閉。
 SECTIONS OF THE EXISTING AT-GRADE/ELEVATED CARRIAGEWAYS, FOOTPATHS, CYCLE TRACKS, CENTRAL MEDIANS/REFUGE ISLANDS/TRAFFIC ISLANDS AND AMENITY AREAS/VERGES WITHIN THE LIMIT OF WORKS AREA MAY BE TEMPORARILY CLOSED IN PHASES AS AND WHEN REQUIRED.
 4. 如有需要，斜坡穩固工程或會在施工區界限之內進行。
 SLOPE STABILIZATION WORKS MAY BE CARRIED OUT WITHIN THE LIMIT OF WORKS AREA AS AND WHEN REQUIRED.
 5. 圖例載於圖則第60630968/GAZ/LEGEND號。
 DETAILS OF LEGEND ARE SHOWN ON PLAN NO. 60630968/GAZ/LEGEND.

工程名稱 PROJECT TITLE
 工務計劃項目第 7827CL 號 (部分)
 元朗南第二期發展的道路工程
 PWP ITEM NO. 7827CL (PART)
 ROAD WORKS UNDER YUEN LONG SOUTH DEVELOPMENT - SECOND PHASE DEVELOPMENT

圖則名稱 PLAN TITLE
 根據《道路(工程、使用及補償)條例》
 (第370章)而在憲報公布之圖則
 PLAN FOR GAZETTING UNDER ROADS
 (WORKS, USE AND COMPENSATION)
 ORDINANCE (CHAPTER 370)

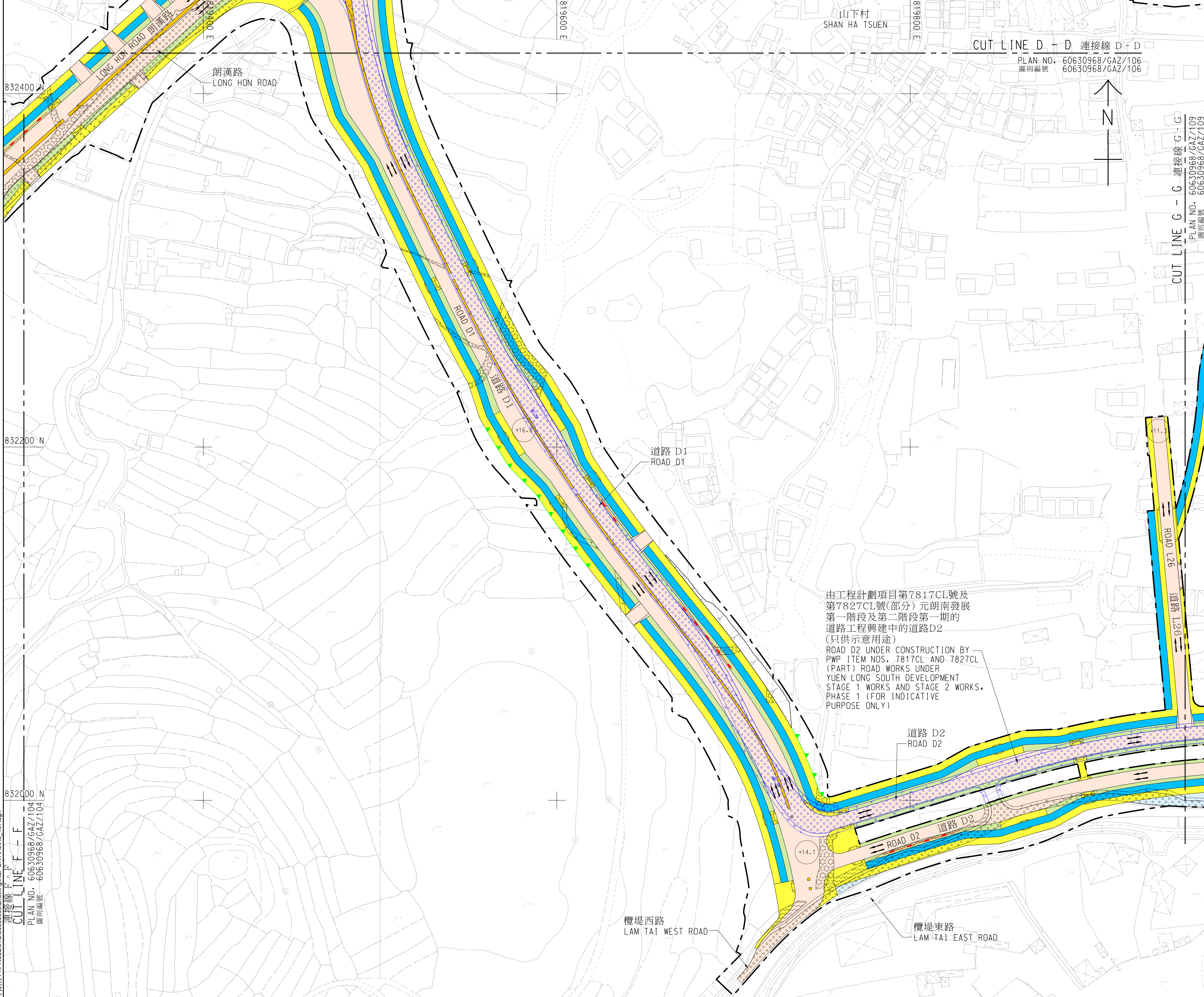
圖則編號 PLAN NO.
 60630968/GAZ/106

辦事處 OFFICE
 西拓展處
 WEST DEVELOPMENT OFFICE



CUT LINE D - D 連接線 D - D
 PLAN NO. 60630968/GAZ/107
 圖則編號 60630968/GAZ/107

Plot File by: PL
 PATH P:\PROJECTS\60630968\Drawing\REPORT\A6_106.dgn
 2023/5/12



註釋:
NOTES:

1. 除另有指明外，所有量度以米為單位。
 ALL DIMENSIONS ARE IN METRES UNLESS OTHERWISE SPECIFIED.
2. 所有水平均為約數，以米為單位，並在香港主水平基準以上。
 ALL LEVELS ARE APPROXIMATE VALUES AND IN METRES ABOVE HONG KONG PRINCIPAL DATUM.
3. 如有需要，施工區界限內的部分現有地面/高架車道、行人路、單車徑、中央分隔帶/安全島/交通島和美化市容地帶/路旁帶或會分階段暫時封閉。
 SECTIONS OF THE EXISTING AT-GRADE/ELEVATED CARRIAGEWAYS, FOOTPATHS, CYCLE TRACKS, CENTRAL MEDIANS/REFUGE ISLANDS/TRAFFIC ISLANDS AND AMENITY AREAS/VERGES WITHIN THE LIMIT OF WORKS AREA MAY BE TEMPORARILY CLOSED IN PHASES AS AND WHEN REQUIRED.
4. 如有需要，斜坡穩固工程或會在施工區界限之內進行。
 SLOPE STABILIZATION WORKS MAY BE CARRIED OUT WITHIN THE LIMIT OF WORKS AREA AS AND WHEN REQUIRED.
5. 圖例載於圖則第60630968/GAZ/LEGEND號。
 DETAILS OF LEGEND ARE SHOWN ON PLAN NO. 60630968/GAZ/LEGEND.

由工程計劃項目第7817CL號及第7827CL號(部分)元朗南發展第一階段及第二階段第一期的道路工程興建中的道路D2 (只供示意用途)
 ROAD D2 UNDER CONSTRUCTION BY PWP ITEM NOS. 7817CL AND 7827CL (PART) ROAD WORKS UNDER YUEN LONG SOUTH DEVELOPMENT STAGE 1 WORKS AND STAGE 2 WORKS, PHASE 1 (FOR INDICATIVE PURPOSE ONLY)

工程名稱 PROJECT TITLE
 工務計劃項目第 7827CL 號 (部分)
 元朗南第二期發展的道路工程
 PWP ITEM NO. 7827CL (PART)
 ROAD WORKS UNDER YUEN LONG SOUTH DEVELOPMENT - SECOND PHASE DEVELOPMENT

圖則名稱 PLAN TITLE
 根據《道路(工程、使用及補償)條例》(第370章)而在憲報公布之圖則
 PLAN FOR GAZETTING UNDER ROADS (WORKS, USE AND COMPENSATION) ORDINANCE (CHAPTER 370)

圖則編號 PLAN NO.
 60630968/GAZ/107

辦事處 OFFICE
 西拓展處
 WEST DEVELOPMENT OFFICE

CEDD 土木工程拓展署
 CIVIL ENGINEERING AND DEVELOPMENT DEPARTMENT

Plot File by: PL
 PATH P:\PROJECTS\60630968\Drawing\REPORT\A6\A6_107.dgn
 2023/5/12

連接線 F - F
 CUT LINE F - F
 PLAN NO. 60630968/GAZ/104
 圖則編號 60630968/GAZ/104

連接線 G - G
 CUT LINE G - G
 PLAN NO. 60630968/GAZ/109
 圖則編號 60630968/GAZ/109

連接線 D - D
 CUT LINE D - D
 PLAN NO. 60630968/GAZ/106
 圖則編號 60630968/GAZ/106

832400 N

832200 N

832000 N

819600 E

819800 E

山下村
 SHAN HA TSUEN

朗漢路
 LONG HON ROAD

道路 D1
 ROAD D1

道路 D1
 ROAD D1

道路 D2
 ROAD D2

道路 D2
 ROAD D2

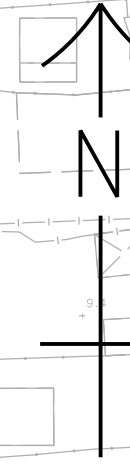
欖堤西路
 LAM TAI WEST ROAD

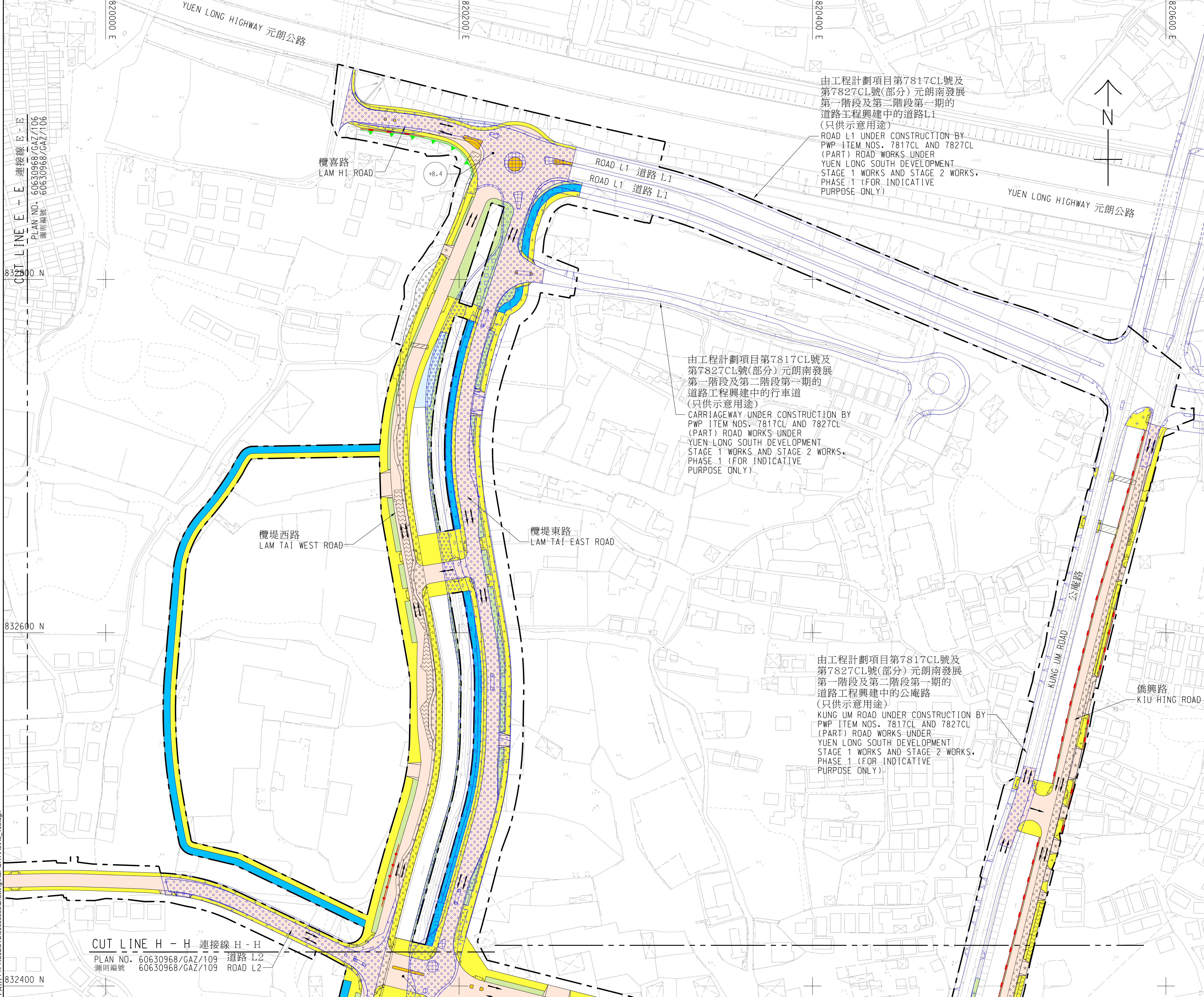
欖堤東路
 LAM TAI EAST ROAD

+16.2

+14.1

+11.3





由工程計劃項目第7817CL號及第7827CL號(部分)元朗南發展第一階段及第二階段第一期的道路工程興建中的道路L1 (只供示意用途)
ROAD L1 UNDER CONSTRUCTION BY PWP ITEM NOS. 7817CL AND 7827CL (PART) ROAD WORKS UNDER YUEN LONG SOUTH DEVELOPMENT STAGE 1 WORKS AND STAGE 2 WORKS, PHASE 1 (FOR INDICATIVE PURPOSE ONLY)

由工程計劃項目第7817CL號及第7827CL號(部分)元朗南發展第一階段及第二階段第一期的道路工程興建中的行車道 (只供示意用途)
CARRIAGEWAY UNDER CONSTRUCTION BY PWP ITEM NOS. 7817CL AND 7827CL (PART) ROAD WORKS UNDER YUEN LONG SOUTH DEVELOPMENT STAGE 1 WORKS AND STAGE 2 WORKS, PHASE 1 (FOR INDICATIVE PURPOSE ONLY)

由工程計劃項目第7817CL號及第7827CL號(部分)元朗南發展第一階段及第二階段第一期的道路工程興建中的公庵路 (只供示意用途)
KUNG UM ROAD UNDER CONSTRUCTION BY PWP ITEM NOS. 7817CL AND 7827CL (PART) ROAD WORKS UNDER YUEN LONG SOUTH DEVELOPMENT STAGE 1 WORKS AND STAGE 2 WORKS, PHASE 1 (FOR INDICATIVE PURPOSE ONLY)

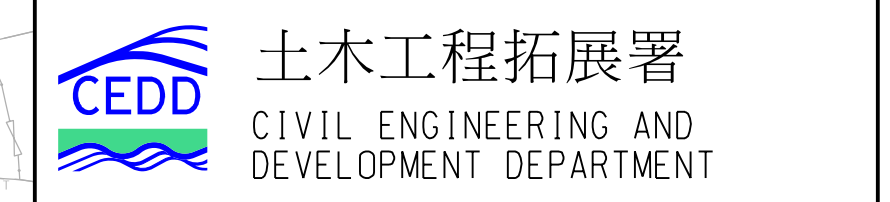
- 註釋: NOTES:**
1. 除另有指明外, 所有量度以米為單位。
ALL DIMENSIONS ARE IN METRES UNLESS OTHERWISE SPECIFIED.
 2. 所有水平均為約數, 以米為單位, 並在香港主水平基準以上。
ALL LEVELS ARE APPROXIMATE VALUES AND IN METRES ABOVE HONG KONG PRINCIPAL DATUM.
 3. 如有需要, 施工區界限內的部分現有地面/高架行車道、行人路、單車徑、中央分隔帶/安全島/交通島和美化市容地帶/路旁帶或會分階段暫時封閉。
SECTIONS OF THE EXISTING AT-GRADE/ELEVATED CARRIAGEWAYS, FOOTPATHS, CYCLE TRACKS, CENTRAL MEDIANS/REFUGE ISLANDS/TRAFFIC ISLANDS AND AMENITY AREAS/VERGES WITHIN THE LIMIT OF WORKS AREA MAY BE TEMPORARILY CLOSED IN PHASES AS AND WHEN REQUIRED.
 4. 如有需要, 斜坡穩固工程或會在施工區界限之內進行。
SLOPE STABILIZATION WORKS MAY BE CARRIED OUT WITHIN THE LIMIT OF WORKS AREA AS AND WHEN REQUIRED.
 5. 圖例載於圖則第60630968/GAZ/LEGEND號。
DETAILS OF LEGEND ARE SHOWN ON PLAN NO. 60630968/GAZ/LEGEND.

工程名稱 PROJECT TITLE
工務計劃項目第 7827CL 號 (部分) 元朗南第二期發展的道路工程
PWP ITEM NO. 7827CL (PART)
ROAD WORKS UNDER YUEN LONG SOUTH DEVELOPMENT - SECOND PHASE DEVELOPMENT

圖則名稱 PLAN TITLE
根據《道路(工程、使用及補償)條例》(第370章)而在憲報公布之圖則
PLAN FOR GAZETTING UNDER ROADS (WORKS, USE AND COMPENSATION)
ORDINANCE (CHAPTER 370)

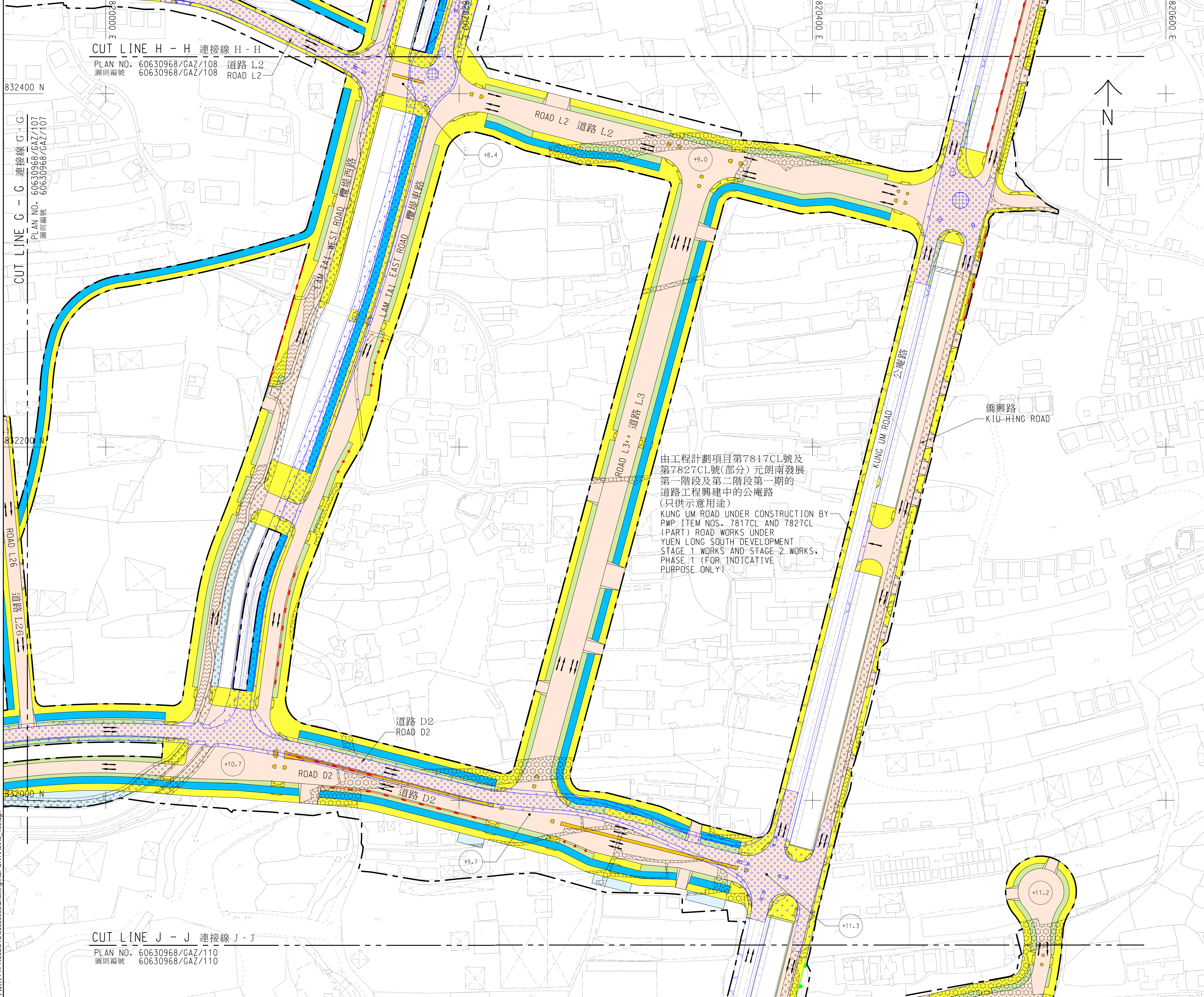
圖則編號 PLAN NO. 60630968/GAZ/108 比例 SCALE 1:1000

辦事處 OFFICE
西拓展處
WEST DEVELOPMENT OFFICE



Plot File by: PL
PATH P:\PROJECTS\60630968\Drawing\REPORT\A6\A6_108.dgn
2023/5/12

CUT LINE H - H 連接線 H - H
PLAN NO. 60630968/GAZ/109 道路 L2
圖則編號 60630968/GAZ/109 ROAD L2



由工程計劃項目第7817CL號及第7827CL號(部分)元朗南發展第一階段及第二階段第一期的道路工程興建中的公庵路(只供示意用途)
KUNG UM ROAD UNDER CONSTRUCTION BY PWP ITEM NOS. 7817CL AND 7827CL (PART) ROAD WORKS UNDER YUEN LONG SOUTH DEVELOPMENT STAGE 1 WORKS AND STAGE 2 WORKS, PHASE 1 (FOR INDICATIVE PURPOSE ONLY)

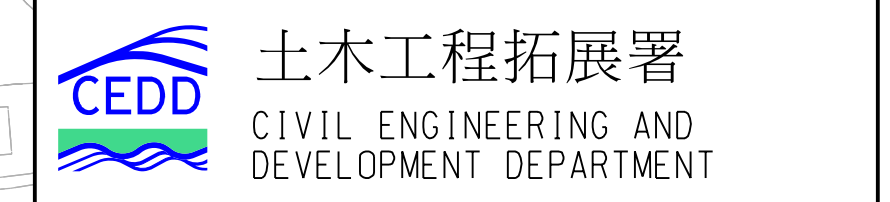
- 註釋:**
NOTES:
1. 除另有指明外，所有量度以米為單位。
ALL DIMENSIONS ARE IN METRES UNLESS OTHERWISE SPECIFIED.
 2. 所有水平均為約數，以米為單位，並在香港主水平基準以上。
ALL LEVELS ARE APPROXIMATE VALUES AND IN METRES ABOVE HONG KONG PRINCIPAL DATUM.
 3. 如有需要，施工區界限內的部分現有地面/高架行車道、行人路、單車徑、中央分隔帶/安全島/交通島和美化市容地帶/路旁帶或會分階段暫時封閉。
SECTIONS OF THE EXISTING AT-GRADE/ELEVATED CARRIAGEWAYS, FOOTPATHS, CYCLE TRACKS, CENTRAL MEDIANS/REFUGE ISLANDS/TRAFFIC ISLANDS AND AMENITY AREAS/VERGES WITHIN THE LIMIT OF WORKS AREA MAY BE TEMPORARILY CLOSED IN PHASES AS AND WHEN REQUIRED.
 4. 如有需要，斜坡穩固工程或會在施工區界限之內進行。
SLOPE STABILIZATION WORKS MAY BE CARRIED OUT WITHIN THE LIMIT OF WORKS AREA AS AND WHEN REQUIRED.
 5. 圖例載於圖則第60630968/GAZ/LEGEND號。
DETAILS OF LEGEND ARE SHOWN ON PLAN NO. 60630968/GAZ/LEGEND.

工程名稱 PROJECT TITLE
工務計劃項目第 7827CL 號 (部分)
元朗南第二期發展的的道路工程
PWP ITEM NO. 7827CL (PART)
ROAD WORKS UNDER YUEN LONG SOUTH DEVELOPMENT - SECOND PHASE DEVELOPMENT

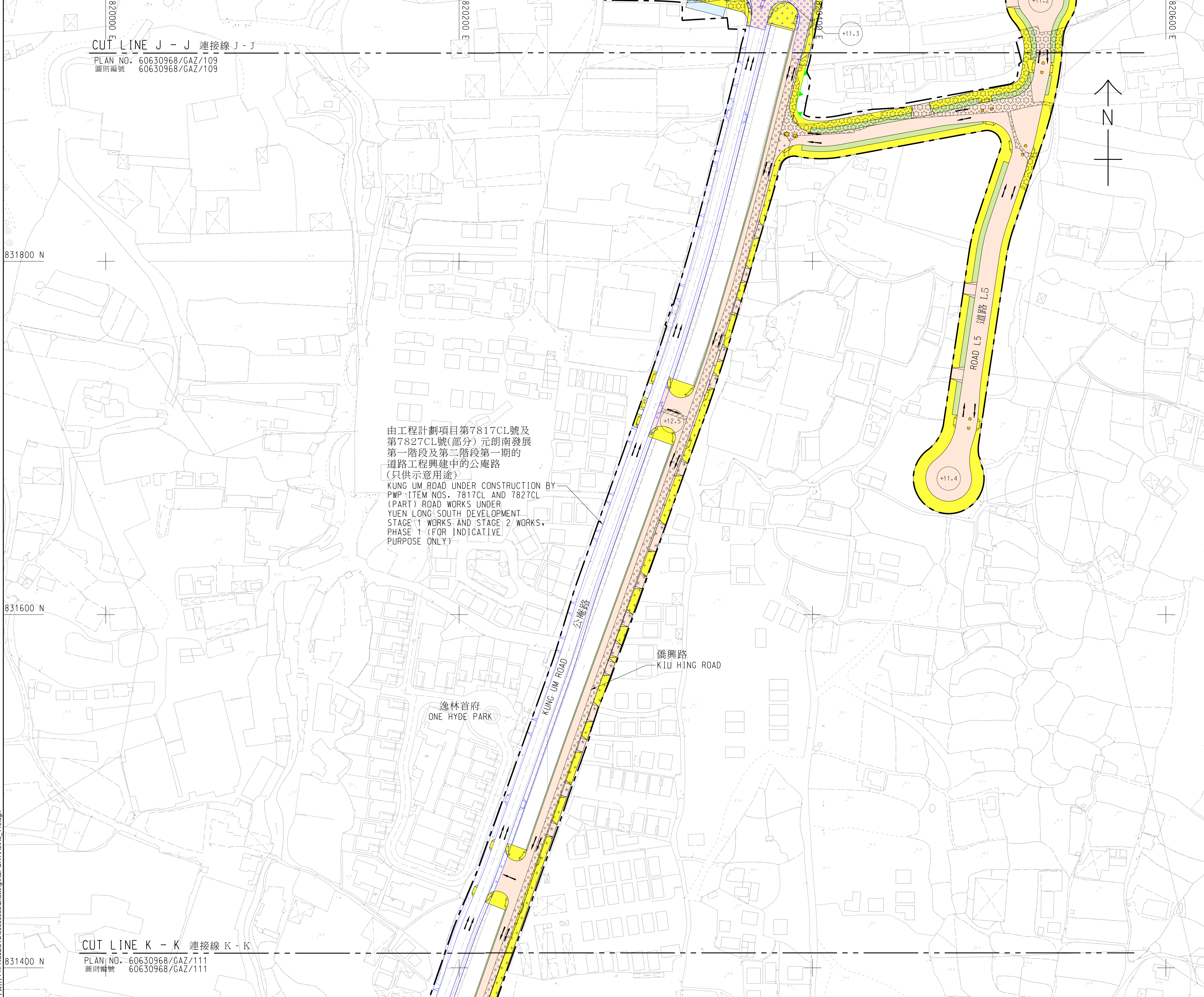
圖則名稱 PLAN TITLE
根據《道路(工程、使用及補償)條例》
(第370章)而在憲報公布之圖則
PLAN FOR GAZETTING UNDER ROADS
(WORKS, USE AND COMPENSATION)
ORDINANCE (CHAPTER 370)

圖則編號 PLAN NO. 60630968/GAZ/109
比例 SCALE 15 : 1000

辦事處 OFFICE
西拓展處
WEST DEVELOPMENT OFFICE



Plot File by: P/L
PATH P:\PROJECTS\60630968\Drawing\REPORT\A6\A6_109.dgn
2023/5/12



CUT LINE J - J 連接線 J - J
 PLAN NO. 60630968/GAZ/109
 圖則編號 60630968/GAZ/109

由工程計劃項目第7817CL號及第7827CL號(部分)元朗南發展第一階段及第二階段第一期的道路工程興建中的公庵路(只供示意用途)
 KUNG UM ROAD UNDER CONSTRUCTION BY PWP ITEM NOS. 7817CL AND 7827CL (PART) ROAD WORKS UNDER YUEN LONG SOUTH DEVELOPMENT STAGE 1 WORKS AND STAGE 2 WORKS, PHASE 1 - (FOR INDICATIVE PURPOSE ONLY)

- 註釋:**
NOTES:
1. 除另有指明外, 所有量度以米為單位。
 ALL DIMENSIONS ARE IN METRES UNLESS OTHERWISE SPECIFIED.
 2. 所有水平均為約數, 以米為單位, 並在香港主水平基準以上。
 ALL LEVELS ARE APPROXIMATE VALUES AND IN METRES ABOVE HONG KONG PRINCIPAL DATUM.
 3. 如有需要, 施工區界限內的部分現有地面/高架行車道、行人路、單車徑、中央分隔帶/安全島/交通島和美化市容地帶/路旁帶或會分階段暫時封閉。
 SECTIONS OF THE EXISTING AT-GRADE/ELEVATED CARRIAGEWAYS, FOOTPATHS, CYCLE TRACKS, CENTRAL MEDIANS/REFUGE ISLANDS/TRAFFIC ISLANDS AND AMENITY AREAS/VERGES WITHIN THE LIMIT OF WORKS AREA MAY BE TEMPORARILY CLOSED IN PHASES AS AND WHEN REQUIRED.
 4. 如有需要, 斜坡穩固工程或會在施工區界限之內進行。
 SLOPE STABILIZATION WORKS MAY BE CARRIED OUT WITHIN THE LIMIT OF WORKS AREA AS AND WHEN REQUIRED.
 5. 圖例載於圖則第60630968/GAZ/LEGEND號。
 DETAILS OF LEGEND ARE SHOWN ON PLAN NO. 60630968/GAZ/LEGEND.

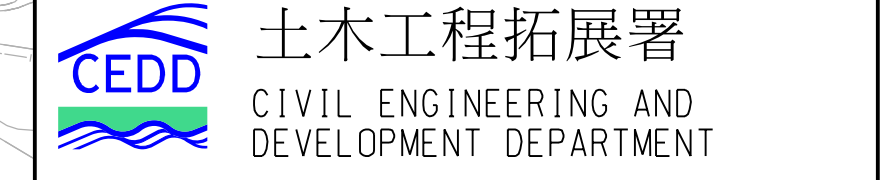
Plot File by: PL 2023/5/12
 PATH P:\PROJECTS\60630968\Drawing\REPORT\A6_110.dgn

工程名稱 PROJECT TITLE
 工務計劃項目第 7827CL 號 (部分)
 元朗南第二期發展的的道路工程
 PWP ITEM NO. 7827CL (PART)
 ROAD WORKS UNDER YUEN LONG SOUTH DEVELOPMENT - SECOND PHASE DEVELOPMENT

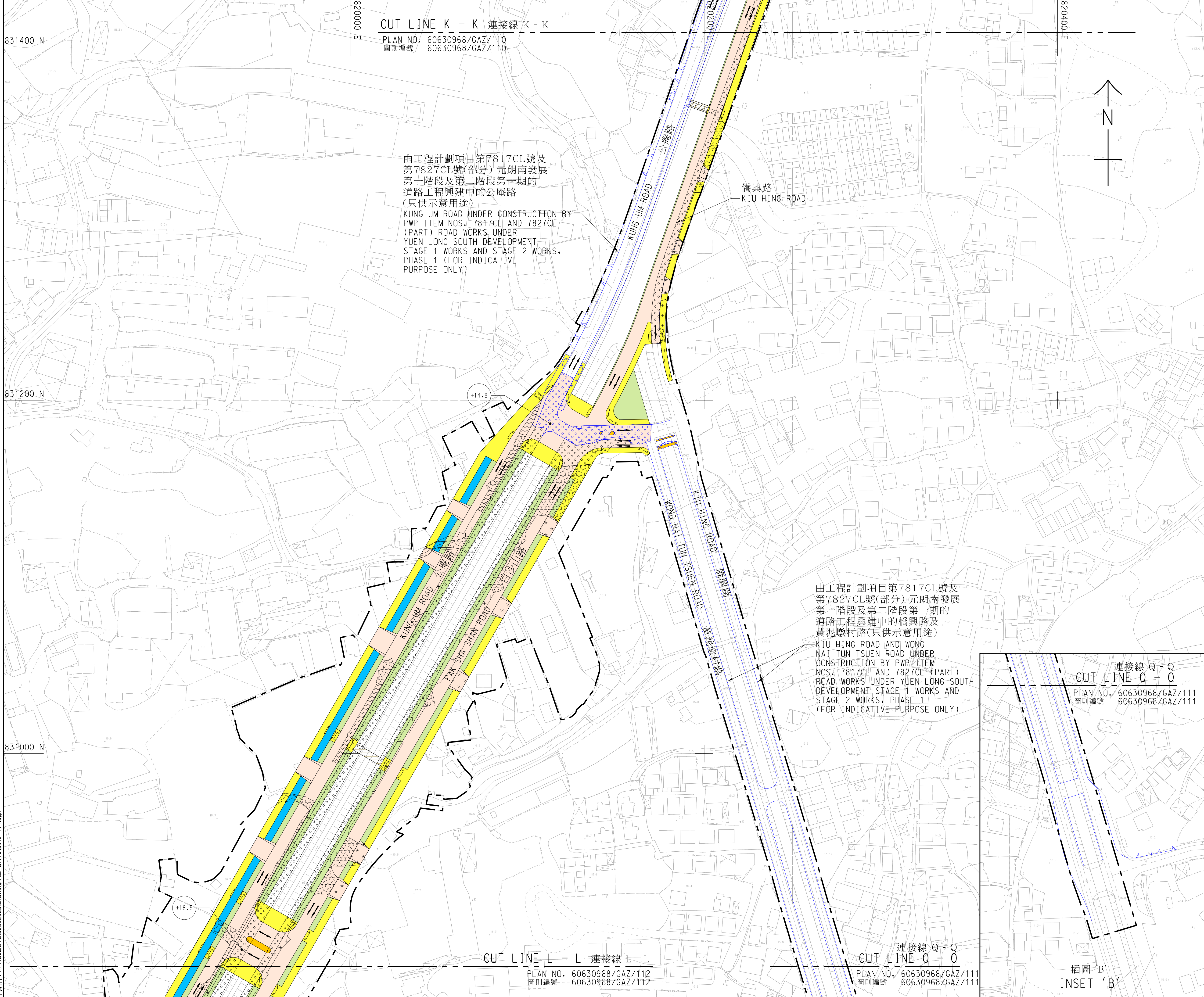
圖則名稱 PLAN TITLE
 根據《道路(工程、使用及補償)條例》
 (第370章)而在憲報公布之圖則
 PLAN FOR GAZETTING UNDER ROADS
 (WORKS, USE AND COMPENSATION) 十五張之第十張
 ORDINANCE (CHAPTER 370) SHEET 10 OF 15

圖則編號 PLAN NO. 60630968/GAZ/110 比例 SCALE 1 : 1000

辦事處 OFFICE
 西拓展處
 WEST DEVELOPMENT OFFICE



CUT LINE K - K 連接線 K - K
 PLAN NO. 60630968/GAZ/111
 圖則編號 60630968/GAZ/111



CUT LINE K - K 連接線 K - K

PLAN NO. 60630968/GAZ/110
圖則編號 60630968/GAZ/110

由工程計劃項目第7817CL號及第7827CL號(部分)元朗南發展第一階段及第二階段第一期的道路工程興建中的公庵路(只供示意用途)
KUNG UM ROAD UNDER CONSTRUCTION BY PWP ITEM NOS. 7817CL AND 7827CL (PART) ROAD WORKS UNDER YUEN LONG SOUTH DEVELOPMENT STAGE 1 WORKS AND STAGE 2 WORKS, PHASE 1 (FOR INDICATIVE PURPOSE ONLY)

由工程計劃項目第7817CL號及第7827CL號(部分)元朗南發展第一階段及第二階段第一期的道路工程興建中的橋興路及黃泥墩村路(只供示意用途)
KIU HING ROAD AND WONG NAI TUN TSUEN ROAD UNDER CONSTRUCTION BY PWP ITEM NOS. 7817CL AND 7827CL (PART) ROAD WORKS UNDER YUEN LONG SOUTH DEVELOPMENT STAGE 1 WORKS AND STAGE 2 WORKS, PHASE 1 (FOR INDICATIVE PURPOSE ONLY)

CUT LINE L - L 連接線 L - L

PLAN NO. 60630968/GAZ/112
圖則編號 60630968/GAZ/112

連接線 Q - Q
CUT LINE Q - Q

PLAN NO. 60630968/GAZ/111
圖則編號 60630968/GAZ/111

插圖 'B'
INSET 'B'

註釋:
NOTES:

1. 除另有指明外,所有量度以米為單位。
ALL DIMENSIONS ARE IN METRES UNLESS OTHERWISE SPECIFIED.
2. 所有水平均為約數,以米為單位,並在香港主水平基準以上。
ALL LEVELS ARE APPROXIMATE VALUES AND IN METRES ABOVE HONG KONG PRINCIPAL DATUM.
3. 如有需要,施工區界限內的部分現有地面/高架行車道、行人路、單車徑、中央分隔帶/安全島/交通島和美化市容地帶/路旁帶或會分階段暫時封閉。
SECTIONS OF THE EXISTING AT-GRADE/ELEVATED CARRIAGEWAYS, FOOTPATHS, CYCLE TRACKS, CENTRAL MEDIANS/REFUGE ISLANDS/TRAFFIC ISLANDS AND AMENITY AREAS/VERGES WITHIN THE LIMIT OF WORKS AREA MAY BE TEMPORARILY CLOSED IN PHASES AS AND WHEN REQUIRED.
4. 如有需要,斜坡穩固工程或會在施工區界限之內進行。
SLOPE STABILIZATION WORKS MAY BE CARRIED OUT WITHIN THE LIMIT OF WORKS AREA AS AND WHEN REQUIRED.
5. 圖例載於圖則第60630968/GAZ/LEGEND號。
DETAILS OF LEGEND ARE SHOWN ON PLAN NO. 60630968/GAZ/LEGEND.

連接線 Q - Q
CUT LINE Q - Q

PLAN NO. 60630968/GAZ/111
圖則編號 60630968/GAZ/111

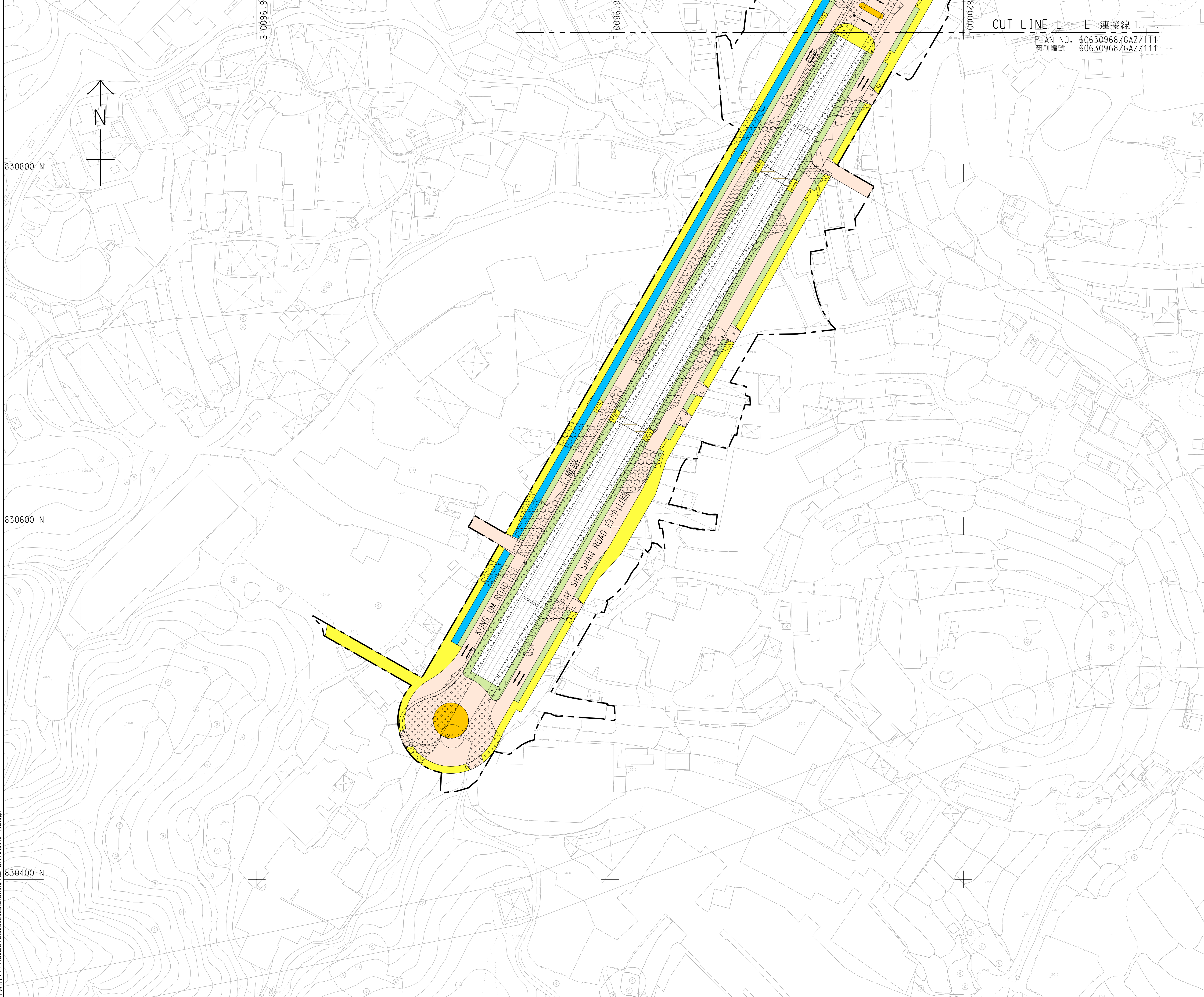
工程名稱 PROJECT TITLE
工務計劃項目第 7827CL 號 (部分) 元朗南第二期發展的道路工程
PWP ITEM NO. 7827CL (PART)
ROAD WORKS UNDER YUEN LONG SOUTH DEVELOPMENT - SECOND PHASE DEVELOPMENT

圖則名稱 PLAN TITLE
根據《道路(工程、使用及補償)條例》(第370章)而在憲報公布之圖則
PLAN FOR GAZETTING UNDER ROADS (WORKS, USE AND COMPENSATION) 十五張之第十一張
ORDINANCE (CHAPTER 370) SHEET 11 OF 15

圖則編號 PLAN NO. 60630968/GAZ/111 比例 SCALE A1 1 : 1000

辦事處 OFFICE
西拓展處
WEST DEVELOPMENT OFFICE

 土木工程拓展署
CIVIL ENGINEERING AND DEVELOPMENT DEPARTMENT



CUT LINE L-L 連接線 L-L

PLAN NO. 60630968/GAZ/111
圖則編號 60630968/GAZ/111

註釋:

NOTES:

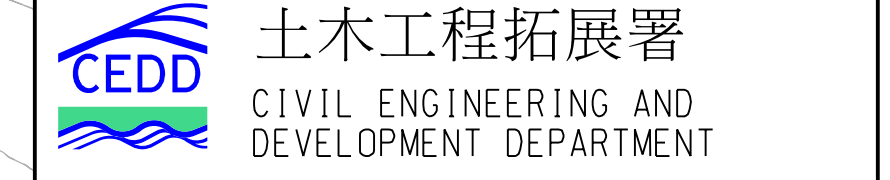
1. 除另有指明外，所有量度以米為單位。
ALL DIMENSIONS ARE IN METRES UNLESS OTHERWISE SPECIFIED.
2. 所有水平均為約數，以米為單位，並在香港主水平基準以上。
ALL LEVELS ARE APPROXIMATE VALUES AND IN METRES ABOVE HONG KONG PRINCIPAL DATUM.
3. 如有需要，施工區界限內的部分現有地面/高架行車道、行人路、單車徑、中央分隔帶/安全島/交通島和美化市容地帶/路旁帶或會分階段暫時封閉。
SECTIONS OF THE EXISTING AT-GRADE/ELEVATED CARRIAGEWAYS, FOOTPATHS, CYCLE TRACKS, CENTRAL MEDIANS/REFUGE ISLANDS/TRAFFIC ISLANDS AND AMENITY AREAS/VERGES WITHIN THE LIMIT OF WORKS AREA MAY BE TEMPORARILY CLOSED IN PHASES AS AND WHEN REQUIRED.
4. 如有需要，斜坡穩固工程或會在施工區界限之內進行。
SLOPE STABILIZATION WORKS MAY BE CARRIED OUT WITHIN THE LIMIT OF WORKS AREA AS AND WHEN REQUIRED.
5. 圖例載於圖則第60630968/GAZ/LEGEND號。
DETAILS OF LEGEND ARE SHOWN ON PLAN NO. 60630968/GAZ/LEGEND.

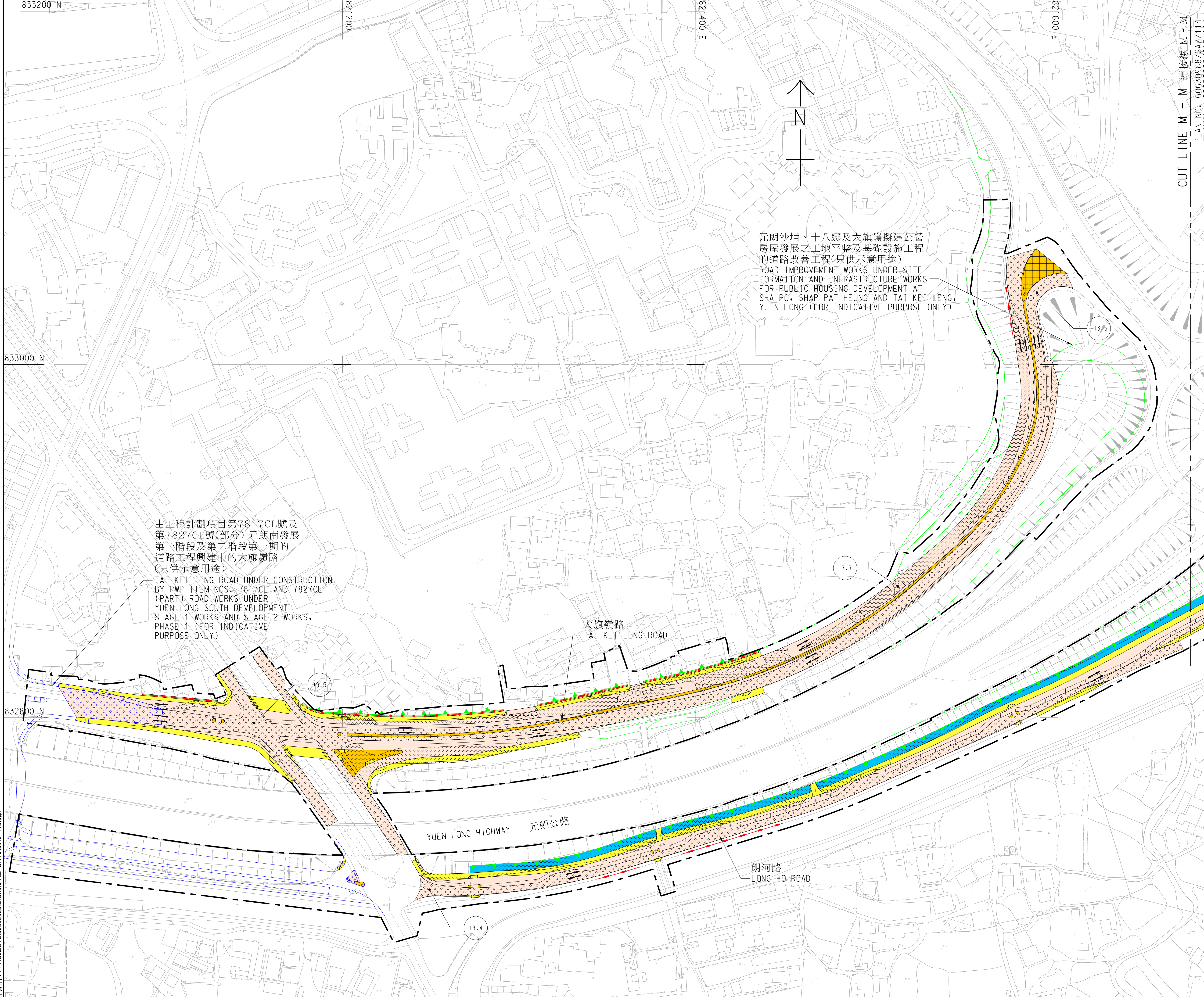
工程名稱 PROJECT TITLE
工務計劃項目第 7827CL 號 (部分)
元朗南第二期發展的道路工程
PWP ITEM NO. 7827CL (PART)
ROAD WORKS UNDER YUEN LONG SOUTH
DEVELOPMENT - SECOND PHASE DEVELOPMENT

圖則名稱 PLAN TITLE
根據《道路(工程、使用及補償)條例》
(第370章)而在憲報公布之圖則
PLAN FOR GAZETTING UNDER ROADS
(WORKS, USE AND COMPENSATION) 十五張之第十二張
ORDINANCE (CHAPTER 370) SHEET 12 OF 15

圖則編號 PLAN NO. 60630968/GAZ/112 比例 SCALE A1 1 : 1000

辦事處 OFFICE
西拓展處
WEST DEVELOPMENT OFFICE





元朗沙埔、十八鄉及大旗嶺擬建公營房屋發展之工地平整及基礎設施工程的道路改善工程(只供示意用途)
ROAD IMPROVEMENT WORKS UNDER-SITE FORMATION AND INFRASTRUCTURE WORKS FOR PUBLIC HOUSING DEVELOPMENT AT SHA PO, SHAP PAT HEUNG AND TAI KEI LENG, YUEN LONG (FOR INDICATIVE PURPOSE ONLY)

由工程計劃項目第7817CL號及第7827CL號(部分)元朗南發展第一階段及第二階段第一期的道路工程興建中的大旗嶺路(只供示意用途)
TAI KEI LENG ROAD UNDER CONSTRUCTION BY PWP ITEM NOS. 7817CL AND 7827CL (PART). ROAD WORKS UNDER YUEN LONG SOUTH DEVELOPMENT STAGE 1 WORKS AND STAGE 2-WORKS, PHASE 1 (FOR INDICATIVE PURPOSE ONLY)

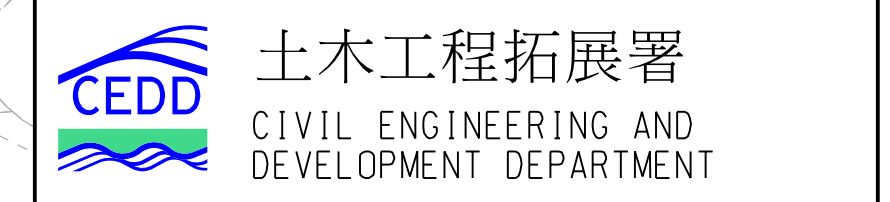
- 註釋:**
NOTES:
1. 除另有指明外，所有量度以米為單位。
ALL DIMENSIONS ARE IN METRES UNLESS OTHERWISE SPECIFIED.
 2. 所有水平均為約數，以米為單位，並在香港主水平基準以上。
ALL LEVELS ARE APPROXIMATE VALUES AND IN METRES ABOVE HONG KONG PRINCIPAL DATUM.
 3. 如有需要，施工區界限內的部分現有地面/高架行車道、行人路、單車徑、中央分隔帶/安全島/交通島和美化市容地帶/路旁帶或會分階段暫時封閉。
SECTIONS OF THE EXISTING AT-GRADE/ELEVATED CARRIAGEWAYS, FOOTPATHS, CYCLE TRACKS, CENTRAL MEDIANS/REFUGE ISLANDS/TRAFFIC ISLANDS AND AMENITY AREAS/VERGES WITHIN THE LIMIT OF WORKS AREA MAY BE TEMPORARILY CLOSED IN PHASES AS AND WHEN REQUIRED.
 4. 如有需要，斜坡穩固工程或會在施工區界限之內進行。
SLOPE STABILIZATION WORKS MAY BE CARRIED OUT WITHIN THE LIMIT OF WORKS AREA AS AND WHEN REQUIRED.
 5. 圖例載於圖則第60630968/GAZ/LEGEND號。
DETAILS OF LEGEND ARE SHOWN ON PLAN NO. 60630968/GAZ/LEGEND.

工程名稱 PROJECT TITLE
工務計劃項目第 7827CL 號 (部分)
元朗南第二期發展的道路工程
PWP ITEM NO. 7827CL (PART)
ROAD WORKS UNDER YUEN LONG SOUTH DEVELOPMENT - SECOND PHASE DEVELOPMENT

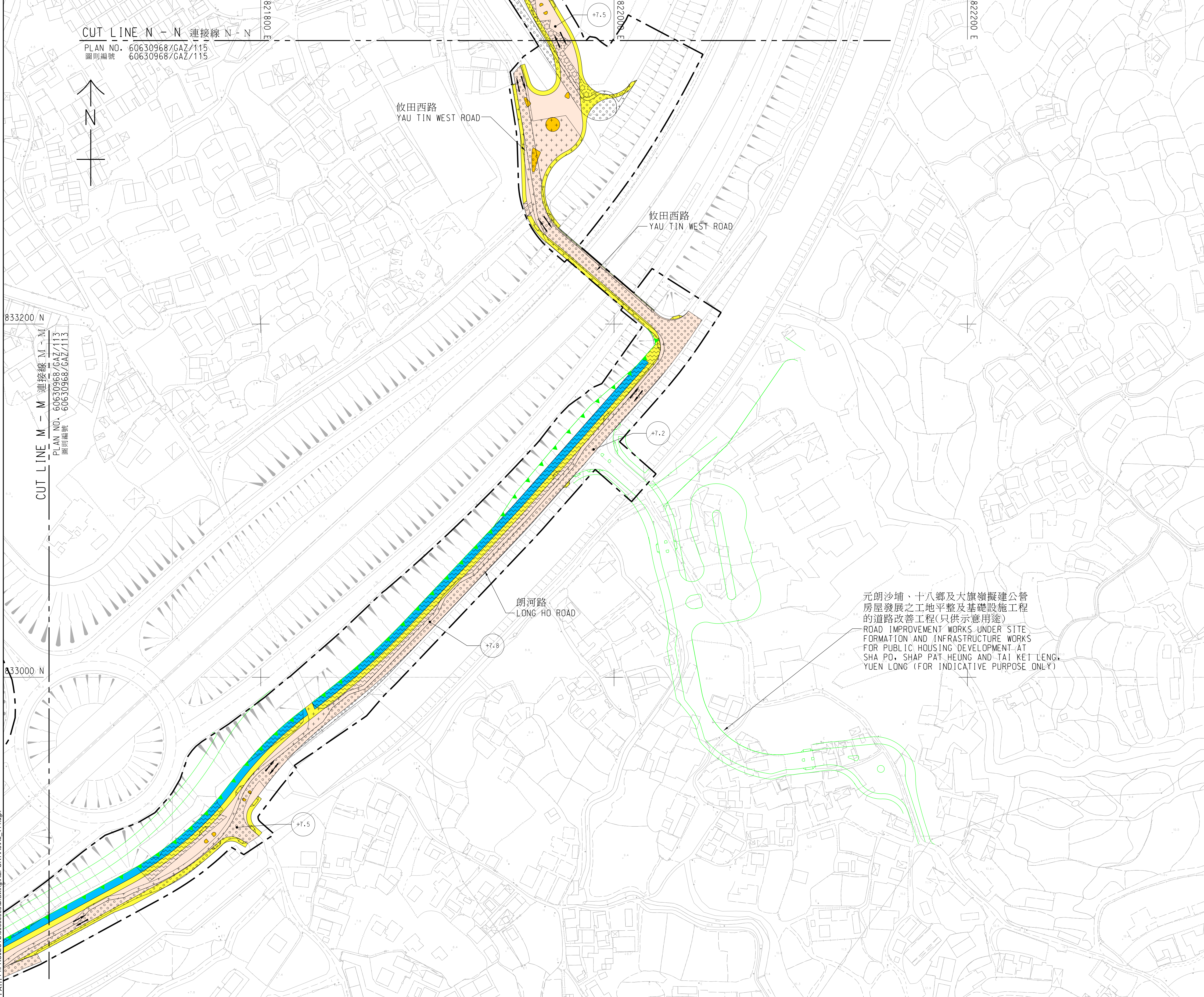
圖則名稱 PLAN TITLE
根據《道路(工程、使用及補償)條例》(第370章)而在憲報公布之圖則
PLAN FOR GAZETTING UNDER ROADS (WORKS, USE AND COMPENSATION) (ORDINANCE (CHAPTER 370))

圖則編號 PLAN NO. 60630968/GAZ/113 比例 SCALE A1 1 : 1000

辦事處 OFFICE
西拓展處
WEST DEVELOPMENT OFFICE



Plot File by: P:\PROJECTS\60630968\Drawing\REPORT\A6_113.dgn 2023/5/12



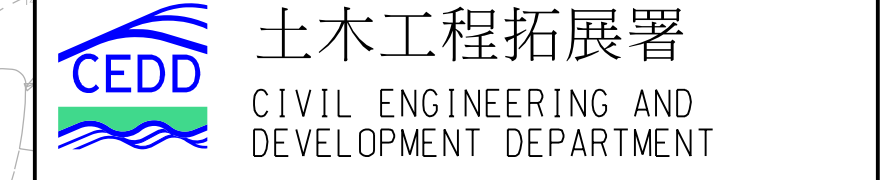
- 註釋:**
NOTES:
1. 除另有指明外，所有量度以米為單位。
ALL DIMENSIONS ARE IN METRES UNLESS OTHERWISE SPECIFIED.
 2. 所有水平均為約數，以米為單位，並在香港主水平基準以上。
ALL LEVELS ARE APPROXIMATE VALUES AND IN METRES ABOVE HONG KONG PRINCIPAL DATUM.
 3. 如有需要，施工區界限內的部分現有地面/高架行車道、行人路、單車徑、中央分隔帶/安全島/交通島和美化市容地帶/路旁帶或會分階段暫時封閉。
SECTIONS OF THE EXISTING AT-GRADE/ELEVATED CARRIAGEWAYS, FOOTPATHS, CYCLE TRACKS, CENTRAL MEDIANS/REFUGE ISLANDS/TRAFFIC ISLANDS AND AMENITY AREAS/VERGES WITHIN THE LIMIT OF WORKS AREA MAY BE TEMPORARILY CLOSED IN PHASES AS AND WHEN REQUIRED.
 4. 如有需要，斜坡穩固工程或會在施工區界限之內進行。
SLOPE STABILIZATION WORKS MAY BE CARRIED OUT WITHIN THE LIMIT OF WORKS AREA AS AND WHEN REQUIRED.
 5. 圖例載於圖則第60630968/GAZ/LEGEND號。
DETAILS OF LEGEND ARE SHOWN ON PLAN NO. 60630968/GAZ/LEGEND.

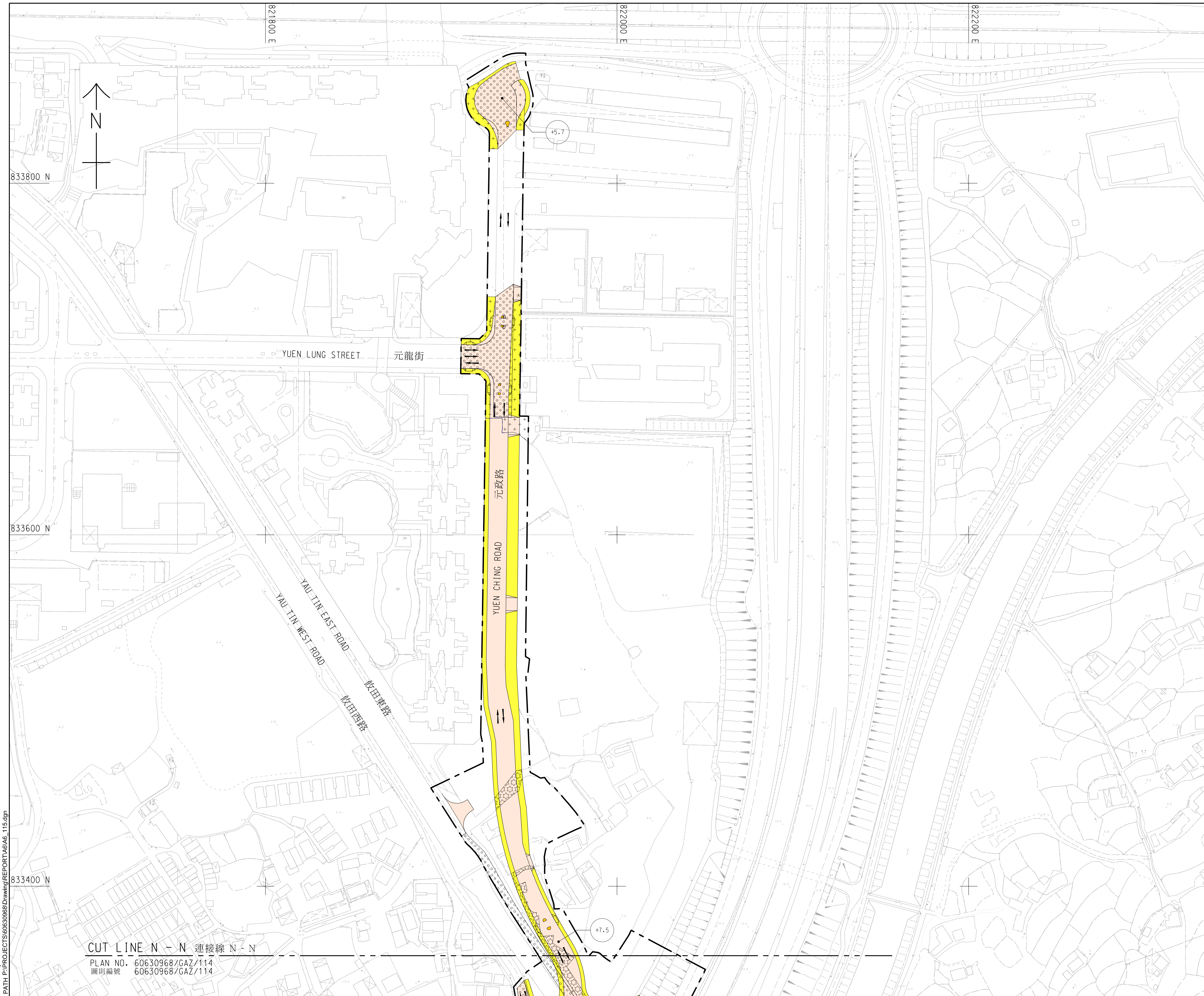
元朗沙埔、十八鄉及大旗嶺擬建公營房屋發展之工地平整及基礎設施工程的道路改善工程(只供示意用途)
ROAD IMPROVEMENT WORKS UNDER SITE FORMATION AND INFRASTRUCTURE WORKS FOR PUBLIC HOUSING DEVELOPMENT AT SHA PO, SHAP PAT HEUNG AND TAI KÉT LENG, YUEN LONG (FOR INDICATIVE PURPOSE ONLY)

工程名稱 PROJECT TITLE
工務計劃項目第 7827CL 號 (部分)
元朗南第二期發展的道路工程
PWP ITEM NO. 7827CL (PART)
ROAD WORKS UNDER YUEN LONG SOUTH DEVELOPMENT - SECOND PHASE DEVELOPMENT

圖則名稱 PLAN TITLE
根據《道路(工程、使用及補償)條例》(第370章)而在憲報公布之圖則
PLAN FOR GAZETTING UNDER ROADS (WORKS, USE AND COMPENSATION) 十五張之第十四張 SHEET 14 OF 15
圖則編號 PLAN NO. 60630968/GAZ/114
比例 SCALE 1:1000

辦事處 OFFICE
西拓展處
WEST DEVELOPMENT OFFICE





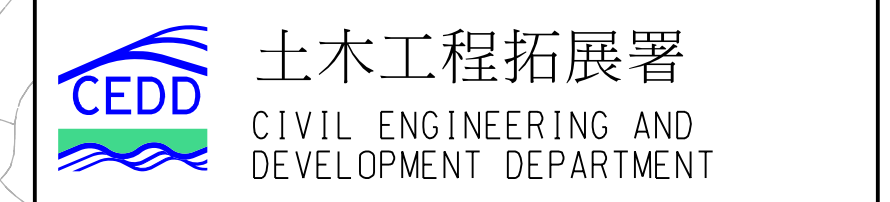
- 註釋:**
NOTES:
1. 除另有指明外，所有量度以米為單位。
 ALL DIMENSIONS ARE IN METRES UNLESS OTHERWISE SPECIFIED.
 2. 所有水平均為約數，以米為單位，並在香港主水平基準以上。
 ALL LEVELS ARE APPROXIMATE VALUES AND IN METRES ABOVE HONG KONG PRINCIPAL DATUM.
 3. 如有需要，施工區界限內的部分現有地面/高架行車道、行人路、單車徑、中央分隔帶/安全島/交通島和美化市容地帶/路旁帶或會分階段暫時封閉。
 SECTIONS OF THE EXISTING AT-GRADE/ELEVATED CARRIAGEWAYS, FOOTPATHS, CYCLE TRACKS, CENTRAL MEDIANS/REFUGE ISLANDS/TRAFFIC ISLANDS AND AMENITY AREAS/VERGES WITHIN THE LIMIT OF WORKS AREA MAY BE TEMPORARILY CLOSED IN PHASES AS AND WHEN REQUIRED.
 4. 如有需要，斜坡穩固工程或會在施工區界限之內進行。
 SLOPE STABILIZATION WORKS MAY BE CARRIED OUT WITHIN THE LIMIT OF WORKS AREA AS AND WHEN REQUIRED.
 5. 圖例載於圖則第60630968/GAZ/LEGEND號。
 DETAILS OF LEGEND ARE SHOWN ON PLAN NO. 60630968/GAZ/LEGEND.

工程名稱 PROJECT TITLE
 工務計劃項目第 7827CL 號 (部分)
 元朗南第二期發展的的道路工程
 PWP ITEM NO. 7827CL (PART)
 ROAD WORKS UNDER YUEN LONG SOUTH
 DEVELOPMENT - SECOND PHASE DEVELOPMENT

圖則名稱 PLAN TITLE
 根據《道路(工程、使用及補償)條例》
 (第370章)而在憲報公布之圖則
 PLAN FOR GAZETTING UNDER ROADS
 (WORKS, USE AND COMPENSATION) 十五張之第十五張
 ORDINANCE (CHAPTER 370) SHEET 15 OF 15

圖則編號 PLAN NO. 60630968/GAZ/115 比例 SCALE 1:1000

辦事處 OFFICE
 西拓展處
 WEST DEVELOPMENT OFFICE



Plot File by: PL 2023/5/12 PATH P:\PROJECTS\60630968\Drawing\REPORT\A6_115.dgn

CUT LINE N - N 連接線 N - N

PLAN NO. 60630968/GAZ/114
 圖則編號 60630968/GAZ/114